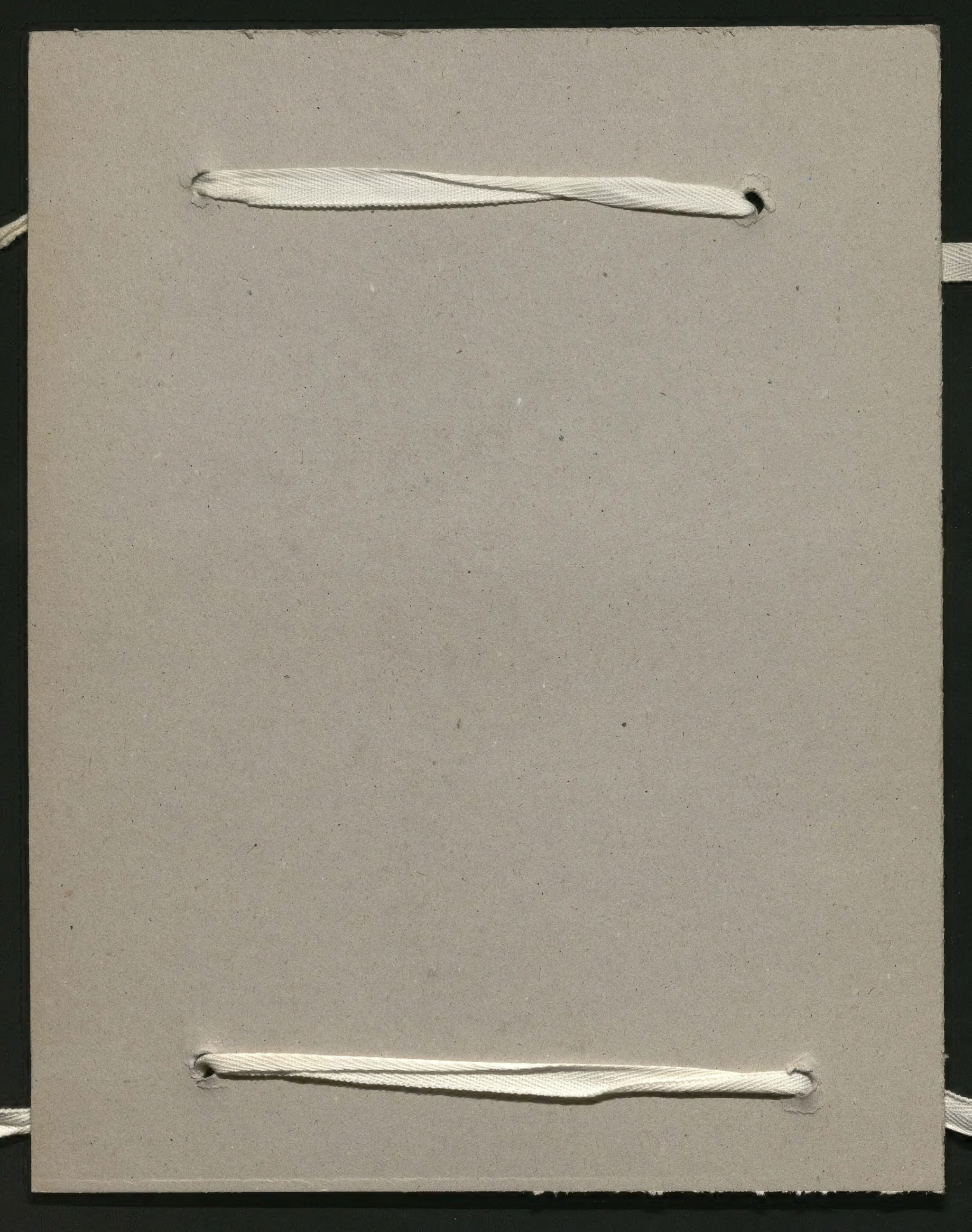


8920

Bibl. Jag.

III



ТЕЛЕГРАФЪ ВЪ

ИЗЪ

Телеграмма №

Принята съ аппарата

№ 48/

Со станції

го 188 г.

Приялъ

Разрядъ.

Счетъ словъ

Полъна

Служебныя отбиты:

т.

сл.

ш.

го

ч.

м.

по полу

Внѣшнее Врѣшевскаго въ Кенъкоу;
Отецъ атаманъ Батинъ Сенева Носѣ
де раіх

Врѣшевскій



№

1647

росписки.

ТЕЛЕГРАММА

Телеграфному отделу	
Самары	Знаменский



ТЕЛЕГРАФЪ въ

изъ

Принята съ аппарата

№ 62/

Со станци

Телеграмма №

001058

Принятъ

Разрядъ.	Счетъ словъ	П о х а н а		Служебныя отиѣты:
	Т.	го	ч.	
	Сл.	м.	по почт.	

Немедленно пригласите
до отца для сего
ввѣщаетъ
Крамковскій

№ 82

РОССИИ.

ТЕЛЕГРАММА

Кодзетинский
Красневский

(У доктора Щановского)



3
ТЕЛЕГРАФЪ ВЪ

изъ

Телеграмма №

Принята съ аппарата

№ 65

Со станціи

го 1887 г.

Принятъ

Разрядъ.

Счетъ словъ

По дана

Служебный отбѣтъ:

г.

сч.

ш.

го

ч.

м.

по полу

Отецъ скончался отъ старой болезни
Менчгинскій

№

2/69

расписки.

ТЕЛЕГРАММА

См. расписку
Дорожке Улановско-
му передатку Крайневскому
Кемеров



Bureau
GENÈVE

13

Nr. 20

4

Télégramme N° 3138

de *Warschau*

N° *603*

14 mots groupes mots taxés.

Consigné le *18.3* *18.7* à *10* heures *45* min. du *S*

Reçu de *---* le *18/3* à *11* heures min. du *S*

Indications
éventuelles)

Geneve Rp. hotel La Paix Docteur
Laskowski.
Veuillez télégraphier moment catastrophe
Courrier Poranny fryze.

Le télégraphiste: *A. GRANGER*

Réexpédié à la station de le à heures min. du

Le télégraphiste:



GENEVE

1880

1880

1880



Bureau
GENÈVE

Nr. 20

5

Télégramme N° 3337

de Krakau

N° 566

23

mots groupes mots taxés.

Consigné le 19/3 à 11 heures min. du

Reçu de 13/3 le 17/3 à 11 heures min. du

Indications
éventuelles

(B P)

Jan Ignaz Kraszewski perf
suivre hôtel de la
paix

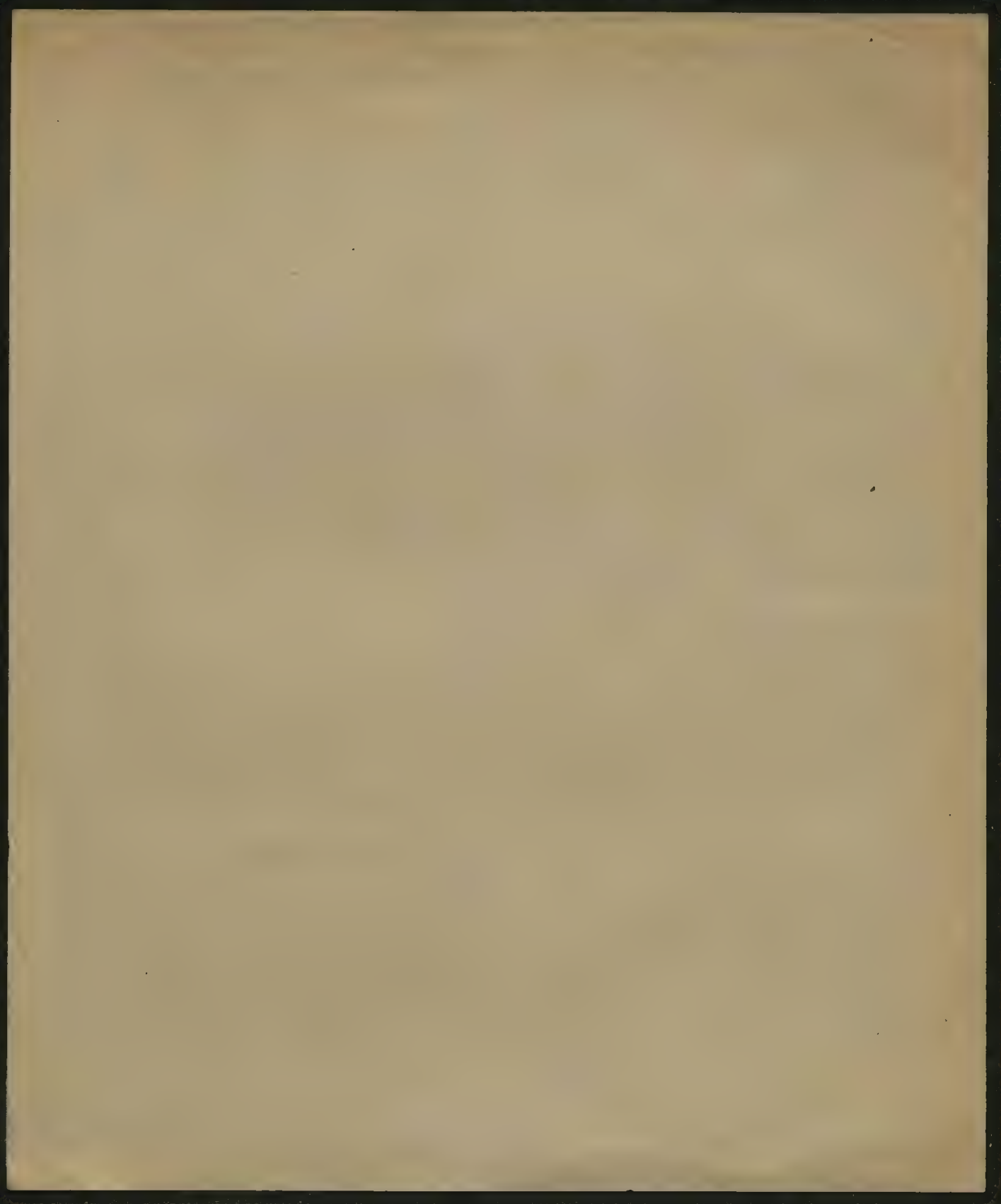
Lak sie ma nasz najukochanszy
Kraszewski? jestesmy glęboko
zasmuceni: adres

Emilia Baruch
Krakau

Le télégraphiste: F. CHATELAIN

Réexpédié à la station de le à heures min. du

Le télégraphiste:





Bureau
GENÈVE

Nr. 20

Télégramme N° 3221

de Marschan

N° 645

15 mots

groupes mots taxés.

Consigné le 19/2

13

à 1 heures

5 min. du

Reçu de 13

le 13

à 1 heures

15 min. du

Indications
éventuelles

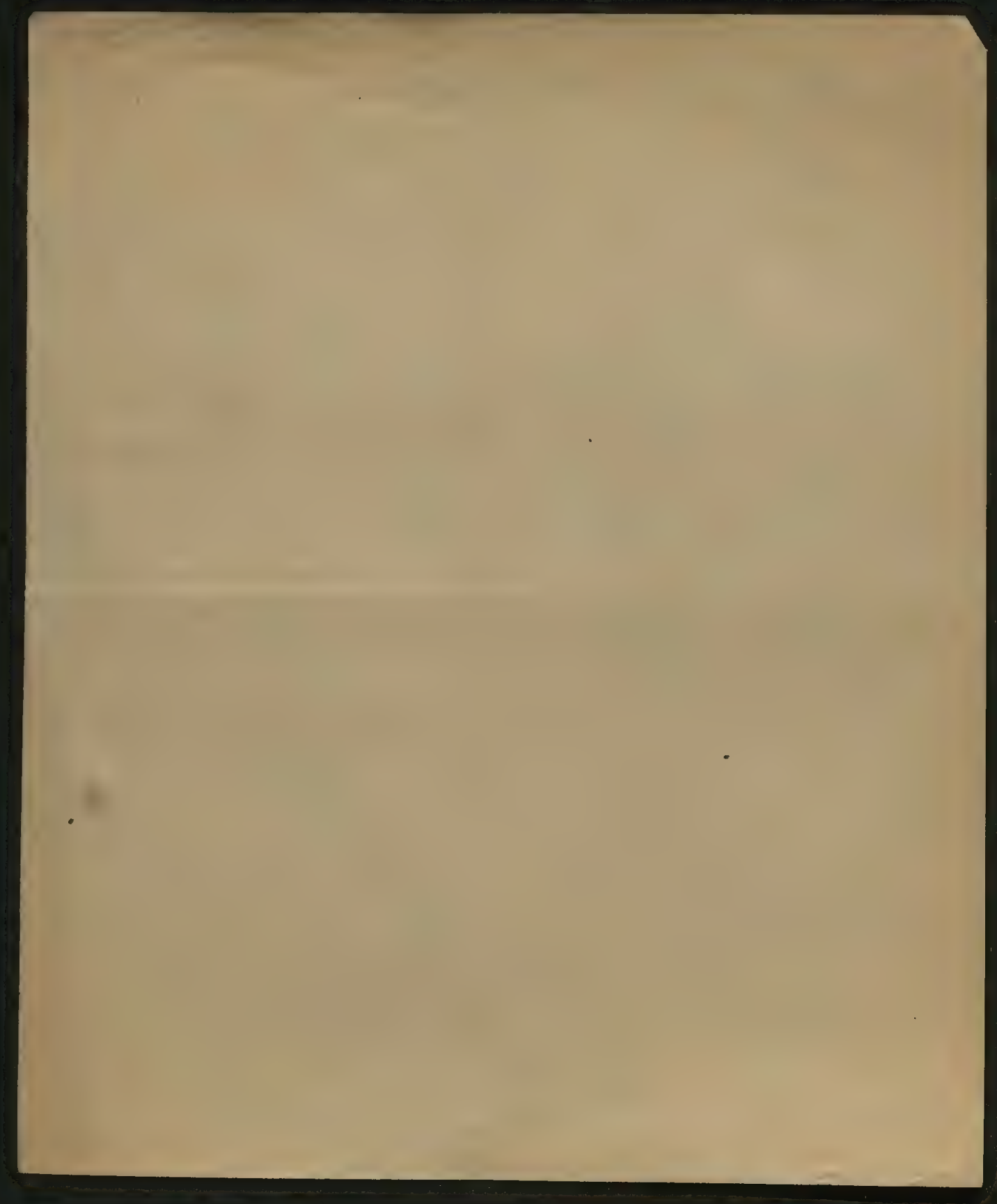
Kraszewski Geneve hotel paix
docteur Lastowski

Arrive aujourd'hui navoie
par Geneve informez
pere
Jean Kraszewski

Le télégraphiste: F. CHATELAIN

Réexpédié à la station de le à heures min. du

Le télégraphiste:





Bureau
GENÈVE

Télégramme N^o 3364

Nr. 20

de Torino
N^o 22 11 mots groupes mots taxés.

Consigné le 2 of 3 1887 à 12 heures 35 min. du

Reçu de --- le 20 à 1 heures min. En

Indications
éventuelles

15
Schneider hotel de la
paix Jue.

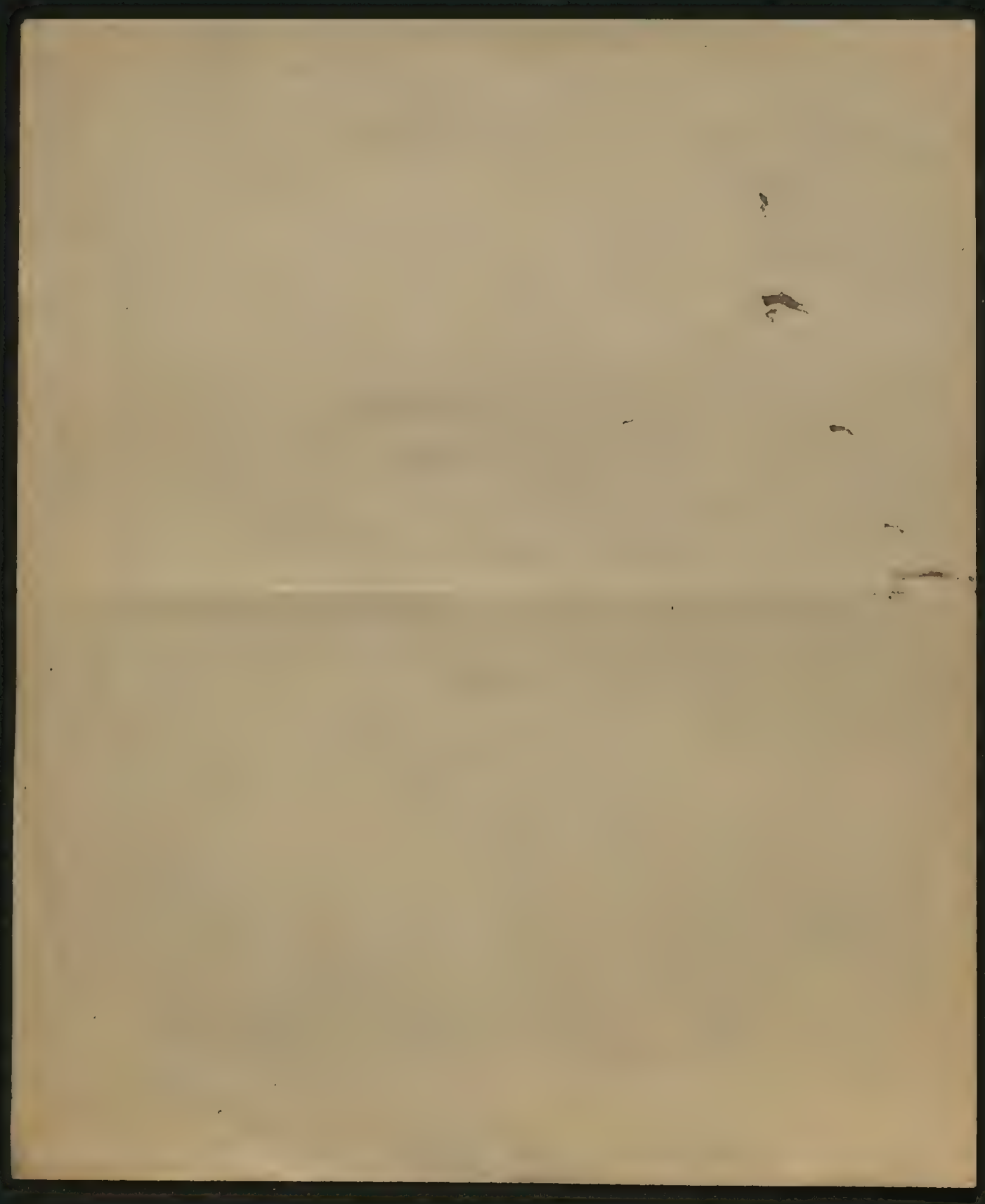
Télégraphiez pour heure
funérailles

Begay

Le télégraphiste: N. Sten

Réexpédié à la station de --- le --- à --- heures min. du ---

Le télégraphiste: ---





Bureau

IGENÈVE

Télégramme N°

3387

Nr. 20

8

Genève Paris 11454 34 23/3 3 25 51

N° mots groupes mots facés.

Consigné le¹⁸ à heures min. du

Reçu de le 20, à heures min. du

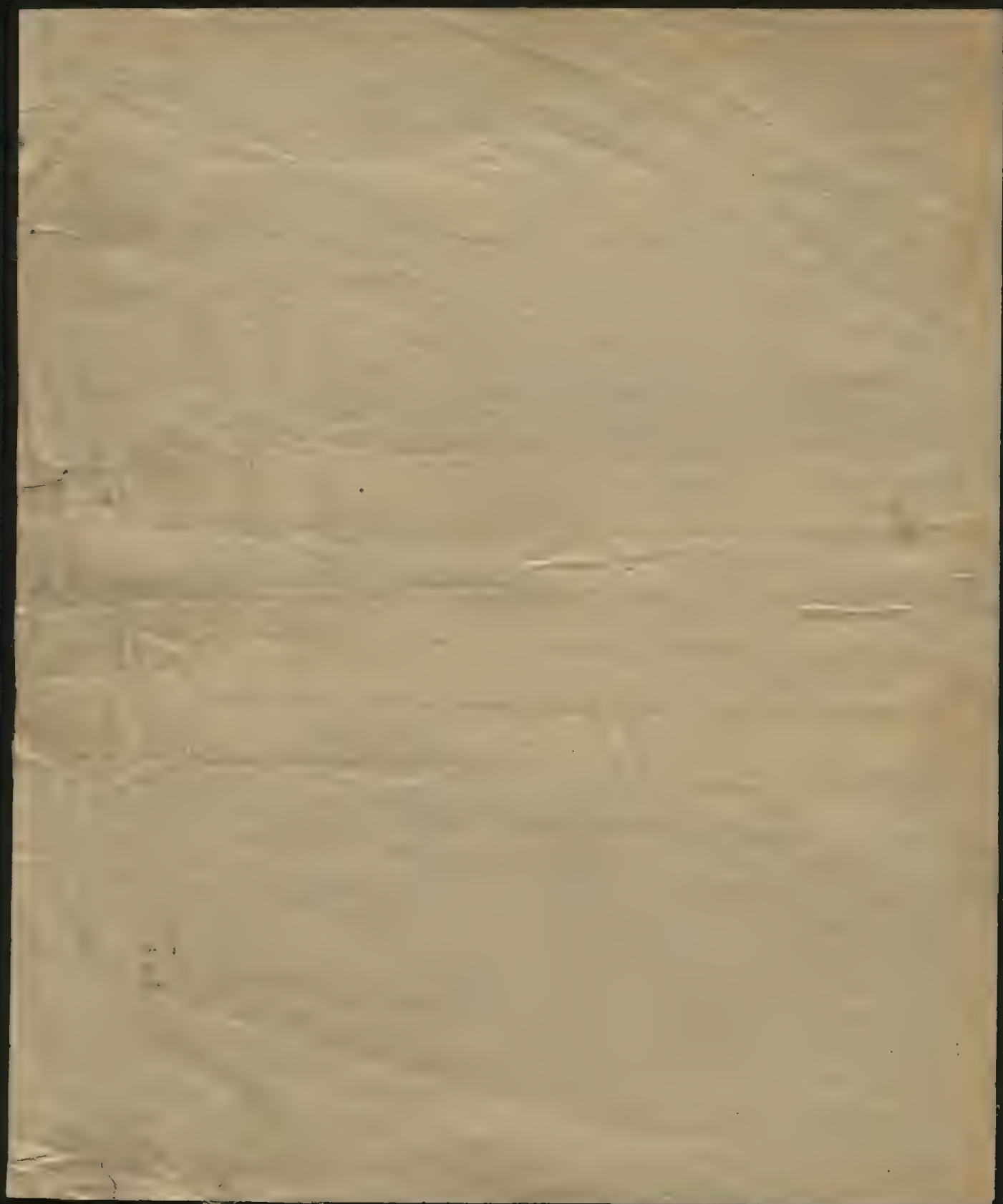
Indications)
éventuelles)

docteur Jaskowski Genève Suisse + déposez deux
couronnes orante francs chaque carouell Kraszewski avec
inscriptions une : stowaryszenie ogólnego
szkół polskich w Łodzi autre : Towarzystwo
szkół polskich w Łodzi - argent suit + Bolesław Rubach
docteur Jassiewicz +

Le télégraphiste: *Leupold*

Réexpédié à la station de le à heures min. du

Le télégraphiste:





Bureau
GENÈVE

Télégramme N^o 3388

Nr. 20

N^o 55

16

mots

groupes

mots taxés.

Consigné le

20/18

18

à

5 heures 10

min. du

Reçu de

3

le

à

5 heures 40

min. du

Indications
éventuelles

Schneider

Adresse

Krazewski

Genève

Arriverai mardi

matin assister funérailles

Descendrai hôtel

Berques télégraphique
votre adresse

Stochowski

Le télégraphiste

Réexpédié à la station de

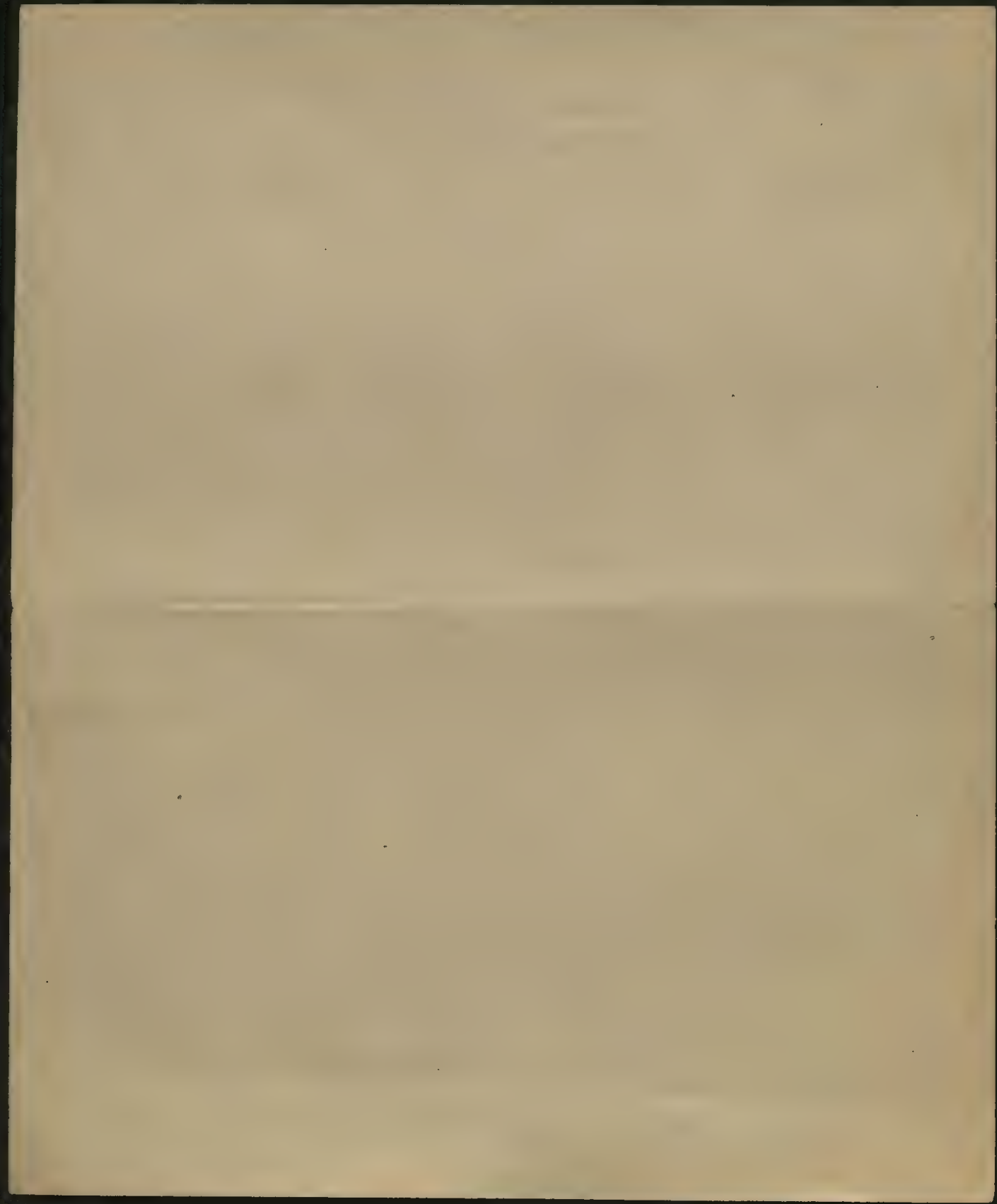
le

à

heures

min. du

Le télégraphiste:





Bureau
GENÈVE

Télégramme N° 3345 13

Nr. 20

10

N° 24

13

mots.

groupes

mots taxés.

Consigné le

20^h III

18

à

8 heures

min. du

Reçu de

9

le

à

9 heures

30

min. du

m

Indications
éventuelles

7

Genève Hotel

Paris Schneider

Arrive
Prague

Telegraficz Bahnhof
sante pere aujourd'hui

Jean Kraszewski

Le télégraphiste:

Vidr

Réexpédié à la station de

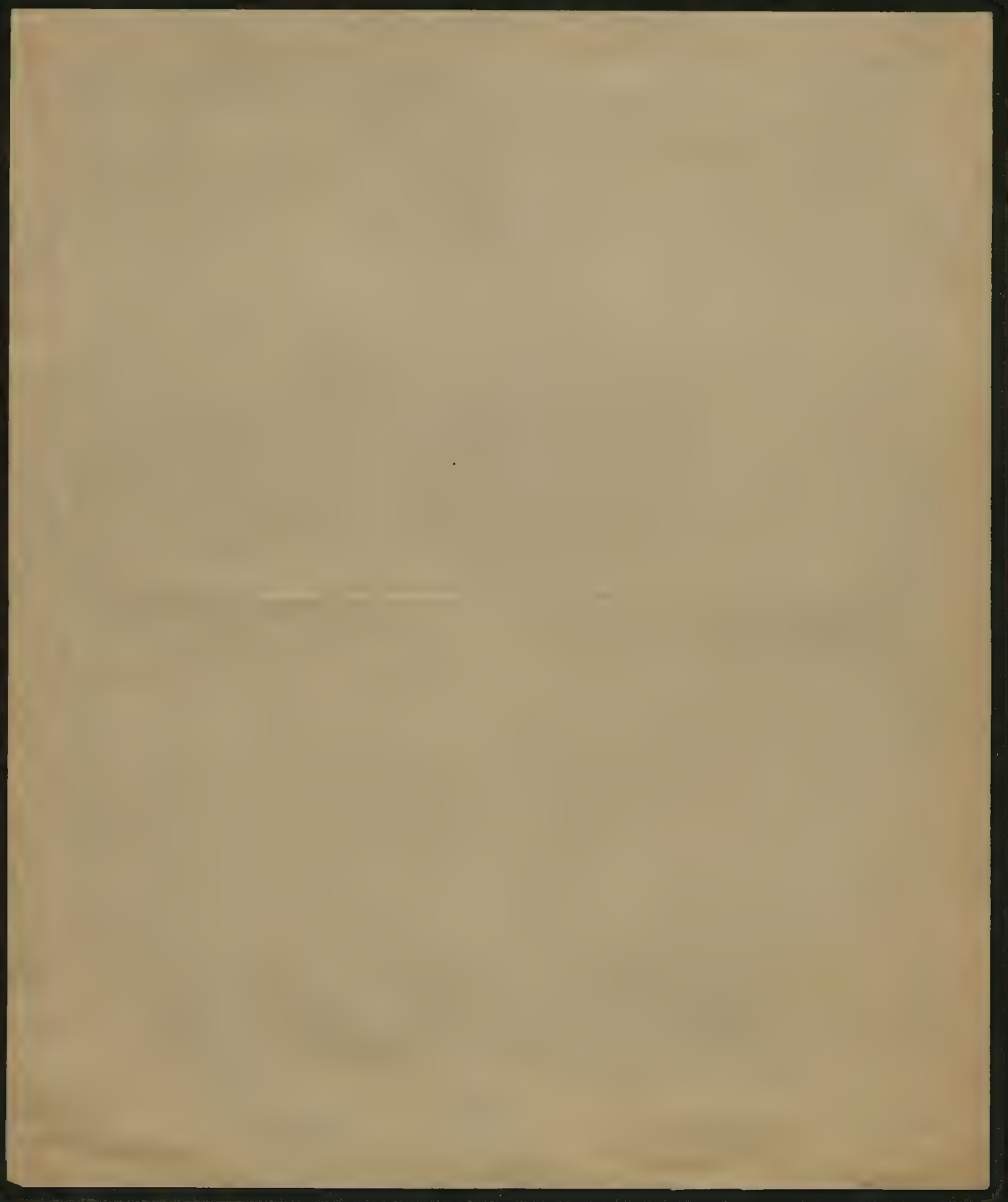
le

à

heures

min. du

Le télégraphiste:





Bureau
GENÈVE

Télégramme N° 3393

Nr. 20

N° 38

Consigné le 20.3.

Reçu de 13 le

8 mots

1887 à

à

de Kief

groupes

6 heures

7 heures

mots taxés.

25 min. du

5 min. du

Indications
éventuelles

Genève Logement
Kraszewski Schneider.

Arrêtez funeraillles arrivons.

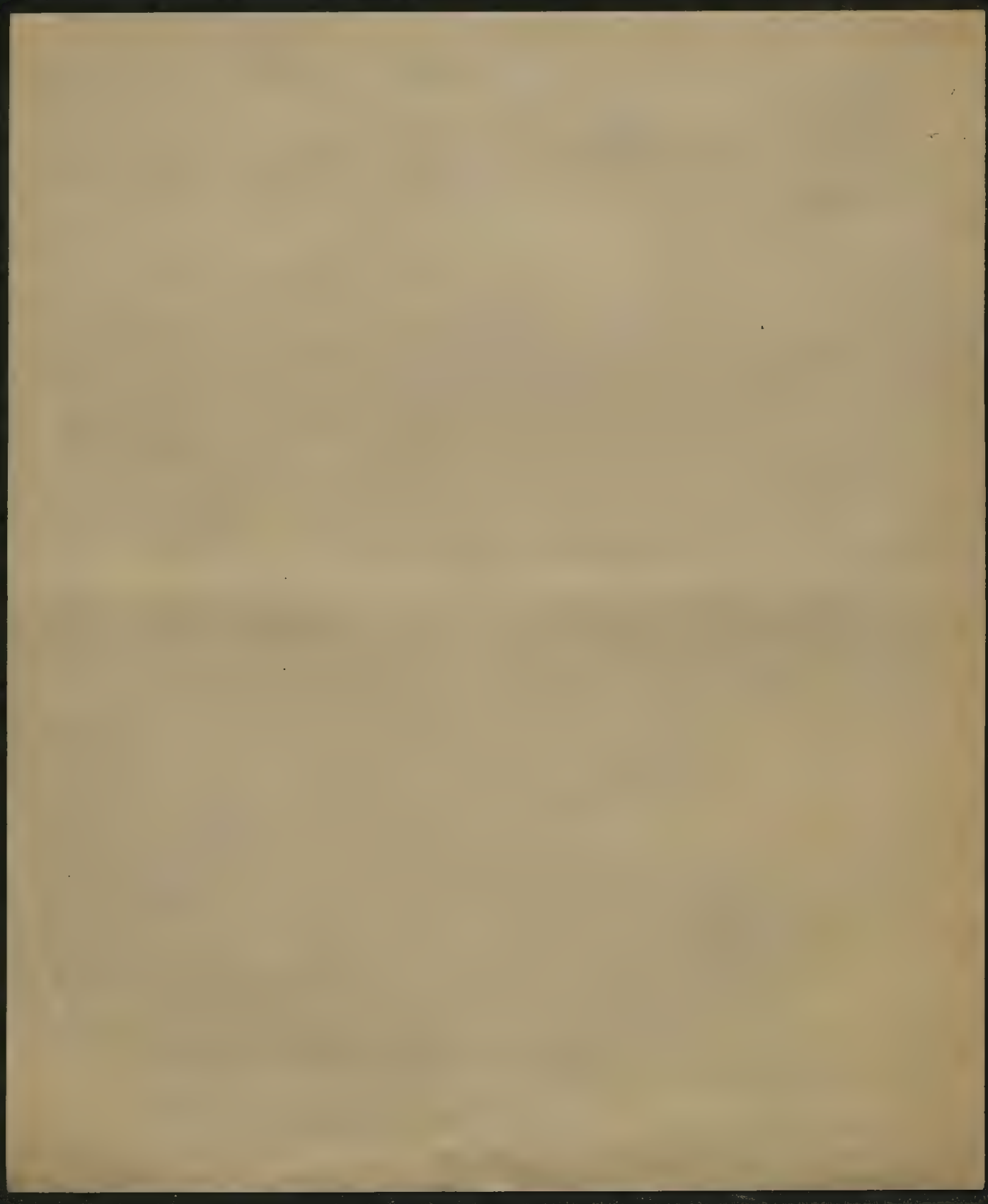
Mentschinsky

Le télégraphiste

Réexpédié à la station de

le à heures min. du.

Le télégraphiste:





Bureau
GENÈVE

Télégramme N° 288 :

Nr. 20

12

N° 113 ar

Consigné le

Reçu de

Indications
éventuelles

20.3 1887
S. Gall

27 mots
à

de Prag
groupes
2 heures
10 min.

mots taxés.
min. du
min. du

Nr 2854 adresse :
Kraszewski. Bahnhof prag insuffisante.

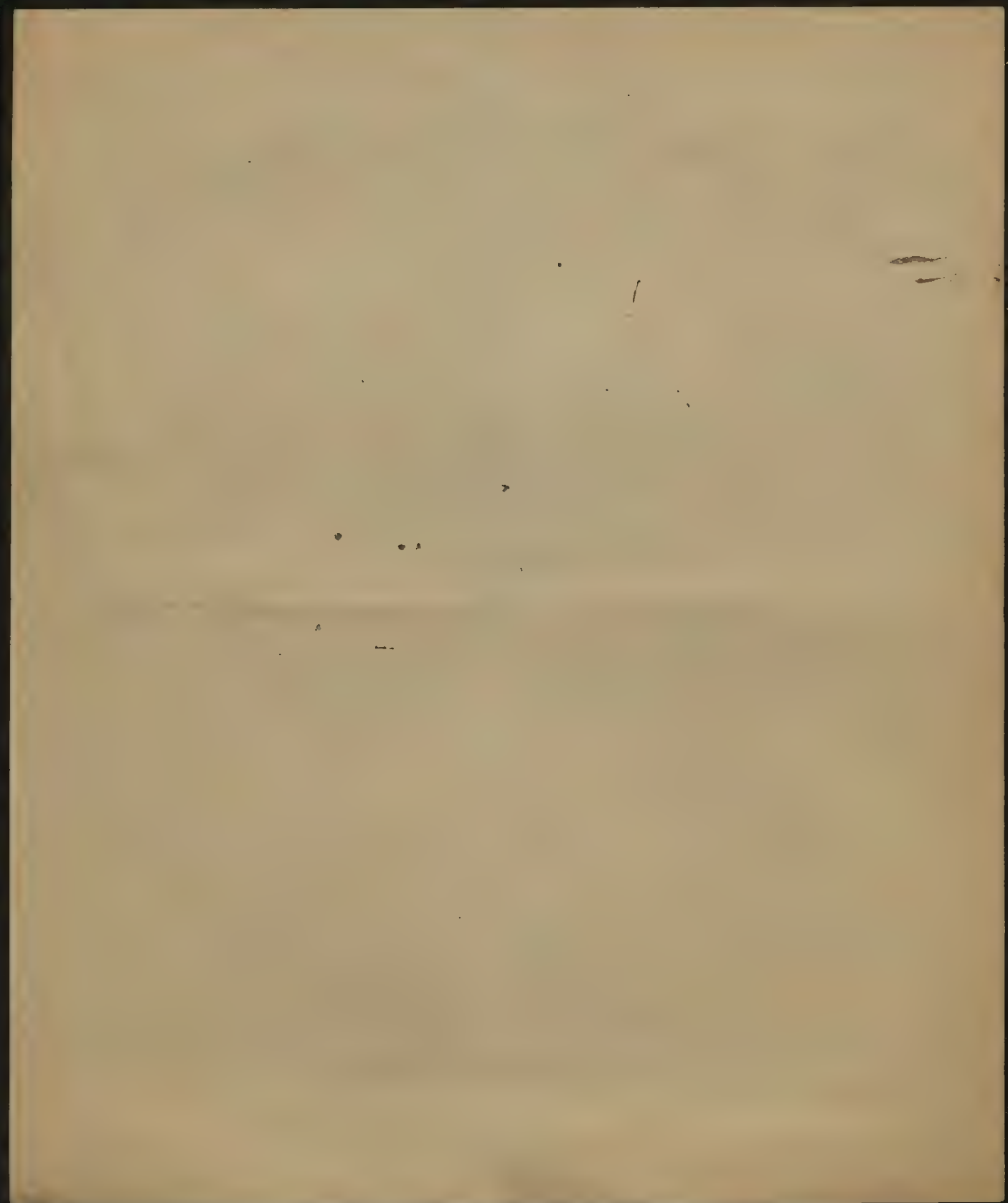
13

Le télégraphiste.

Réexpédié à la station de.

le à heures min. du.

Le télégraphiste:



Indicazioni eventuali abbreviate

(Mod. 39)

Indicazioni di urg-L7A

(Urgente) oppure (D) (Far proseguire) oppure (F. S.)
 (Risposta pagata) » (R. P.) (Posta pagata) » (P. P.)
 (Collazionato) » (T. C.) (Espresso pagato) » (X. P.)
 (Avviso di ricevimento) » (C. R.) (Recapitabile aperto) » (R. O.)

Ufficio Telegrafico
DI

SAN REMO

Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.
 Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario devono essere completate dal mittente.

Ricevuto il 28/3 1885 ore 7
 Pel circuito N.° 168 Ricevente

Le ore si contano sul meridiano di Roma e per telegrammi interni di seguito da una mezzanotte all'altra.
 Nei telegrammi impressi in caratteri romani il primo numero dopo il nome del luogo di origine rappresenta quello del telegramma, il secondo quello delle parole, gli altri la data, l'ora e i minuti della presentazione.

QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	DATA DELLA PRESENTAZIONE		VIA	Indicazioni Eventuali D'UFFICIO
					Giorno e Mese	Ore e Minuti		
P	SAN REMO	Genève	4195	39	28/3	11.20		

Remettez telegramme Kraszewski d'accord avec
 mezyński selon volonté de cracovie lettre de
 Lucien qui ne pourra venir d'atout corps de Kraszewski
 partira de Genève 31 mars midi - Soyez cracovie
 dimanche, prevenez Lucien prozany D Leskowski

Rimesso al fattorino ad ore 12.50 Il pome e stato
 // lavoro rimetto una ricevuta a stampa quando e incaricato di una ricezione.
 TELEGRAMMA

Il lavoro rimette una ricevuta a stampa quando è incaricato di una ricezione.

WINE & SPIRITS

and receive

2p N.

Doctor J. M. W. H.

Primo tempo da peggiora

Indicazioni eventuali abbreviate

(Mod. 30)

Indirizzo di origine

(Urgente) oppure (D.)
(Risposta pagata) » (R. P.)
(Collazionato) » (T. C.)
(Avviso di ricevimento) » (C. R.)



(Far proseguire) oppure (F. S.)
(Posta pagata) » (P. P.)
(Espresso pagato) » (E. P.)
(Recapitabile aperto) » (R. O.)

Ufficio Telegrafico

DI

REM

Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.
Le tasse riscosse in meno per errore ed in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario devono essere completate dal mittente.

Ricevuto il <i>14</i> 188		Ricevente <i>RT</i>		<p>Le ore si contano sul meridiano di Roma e per telegrammi interni si seguono da mezzanotte all'altra.</p> <p>Nei telegrammi impressi in caratteri romani il primo numero dopo il segno di origine rappresenta quello del telegramma, il secondo quello delle parole, gli altri la data, l'ora e i minuti della presentazione.</p>			
QUALIFICA <i>P</i>	DESTINAZIONE <i>S...</i>	PROVENIENZA <i>Geneve</i>	NUM. <i>1</i>	PAROLE <i>21</i>	DATA DELLA PRESENTAZIONE Giorno e Mese Ore e Minuti <i>14 12 4</i>	VIA <i>4</i>	INDICAZIONI SPECIALI D'UFFICIO

*Demetz Depeche Kraszewski corps est
parti jeudi minuit via Vienne
Allemagne. represent 6.6re passage arrivon
Cracovie lundi*

Lapkowski

GRATIS



Doten Gynmiki

D. 1/2

TELEGRAMMI

Il la ora riceve alle 11 e 12 e stampa quando è richiesto di una risposta

Ritorno al telefono ad ore 22. Il portatore

Indirizzo: ...

Primo lembo da piegare



Indicazioni eventuali abbreviate (Mod. 30)

Indicazioni di urgenza

(Urgente) oppure (D.)
(Risposta pagata) » (R. P.)
(Collazionato) » (T. C.)
(Avviso di ricevimento) » (C. R.)



(Far proseguire) oppure (F. S.)
(Posta pagata) » (P. P.)
(Espresso pagato) » (E. P.)
(Recapitabile aperto) » (R. O.)

Ufficio Telegrafico

DI

SANREMO

Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.
Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irricevibilità del destinatario devono essere completate dal mittente.

Ricevuto il 17/4 1887

Fel circuito N. 168 Ricevente J

Le ore si contano sul meridiano di Roma e per telegrammi interni si seguono da una mezz'ora in più.
Nei telegrammi inviati in caratteri romani il primo numero indica l'ora del recapito, origine rappresenta quella del mittente, il secondo quello della partenza, gli altri la data, l'ora e i minuti della presentazione.

QUALITÀ

DESTINAZIONE

PROVENIENZA

NUM.

PAROLE

DATA DELLA PRESENTAZIONE

VIA

INDICAZIONI EVENTUALI

IL SERVIZIO

SANREMO

Krakau

198

17/10

10

10

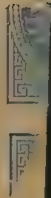
10

18 april bestimint begrae vinn

13 ch Toroski



Rimborsato al fattorino ad ore 09
 di recapito
 TELEGRAMMI
 L'Espresso



Primo lavoro da spedire



Bureau
GENÈVE

Télégramme

N^o 2498

Nr. 2

Geneve paris 23545 20 22 4-25 5

N^o mots groupes mots taxés.

Consigné le 18 à heures min. du

Reçu de le à heures min. du

Indications
éventuelles

famille Kraszewski Hotel paix Geneve .- recevez

expression de profond chagrin par suite de la mort de

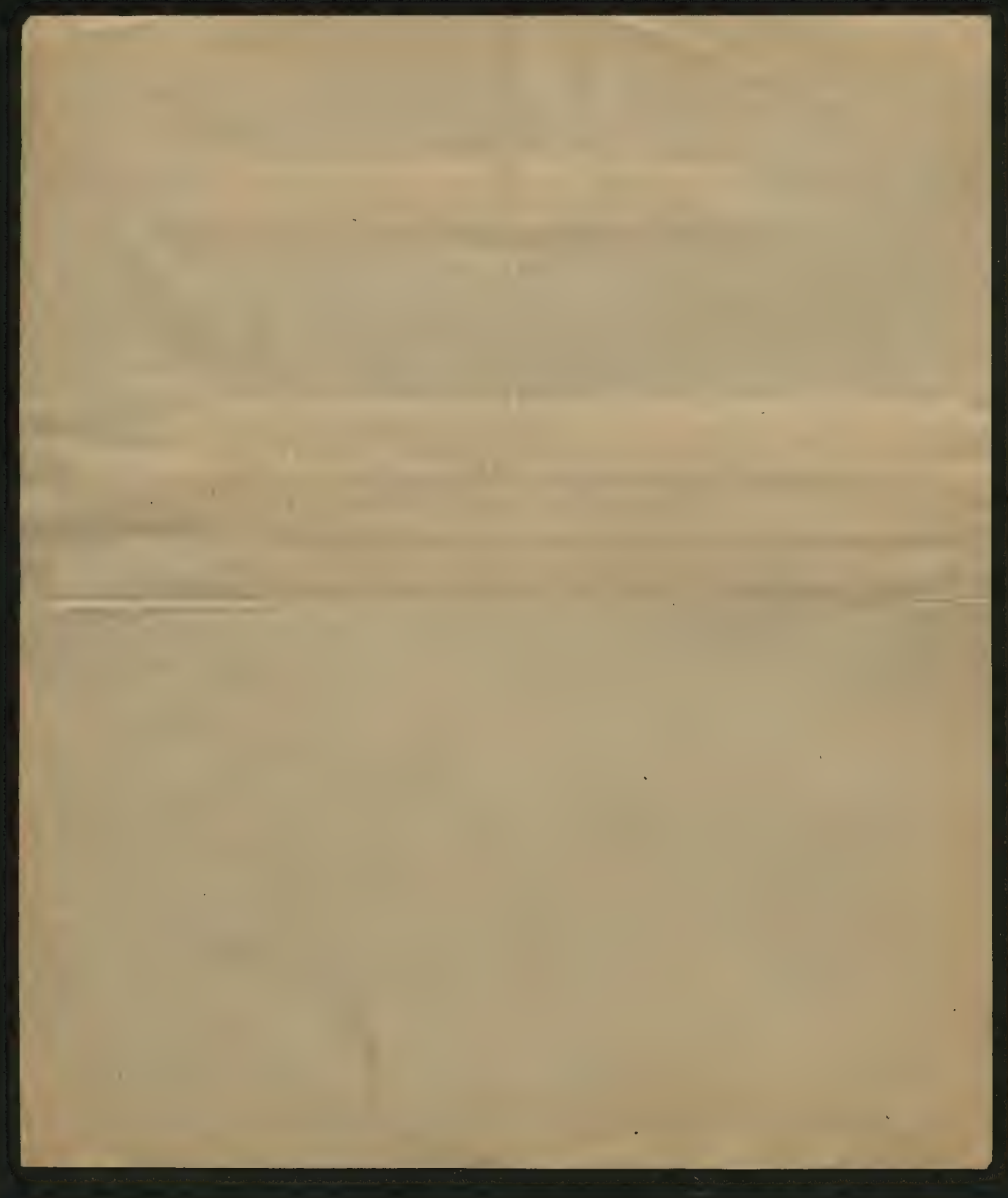
illustre Kraszewski .- thomas Brochocki .4

Le télégraphiste

Stahelin

Réexpédié à la station de le à heures min. du

Le télégraphiste:





Bureau
GENÈVE

Télégramme N°

Nr. 20

14

de

N°

Consigné le

Geneve varsovie 838 18 21/3 4 16 sr :+

Reçu de

le 21 à 1 heures min. du

Indications)
éventuelles)

francois kraszewski geneve hotel de la paix. +

czesc i wdziaczosc dla ojca spoleczucie

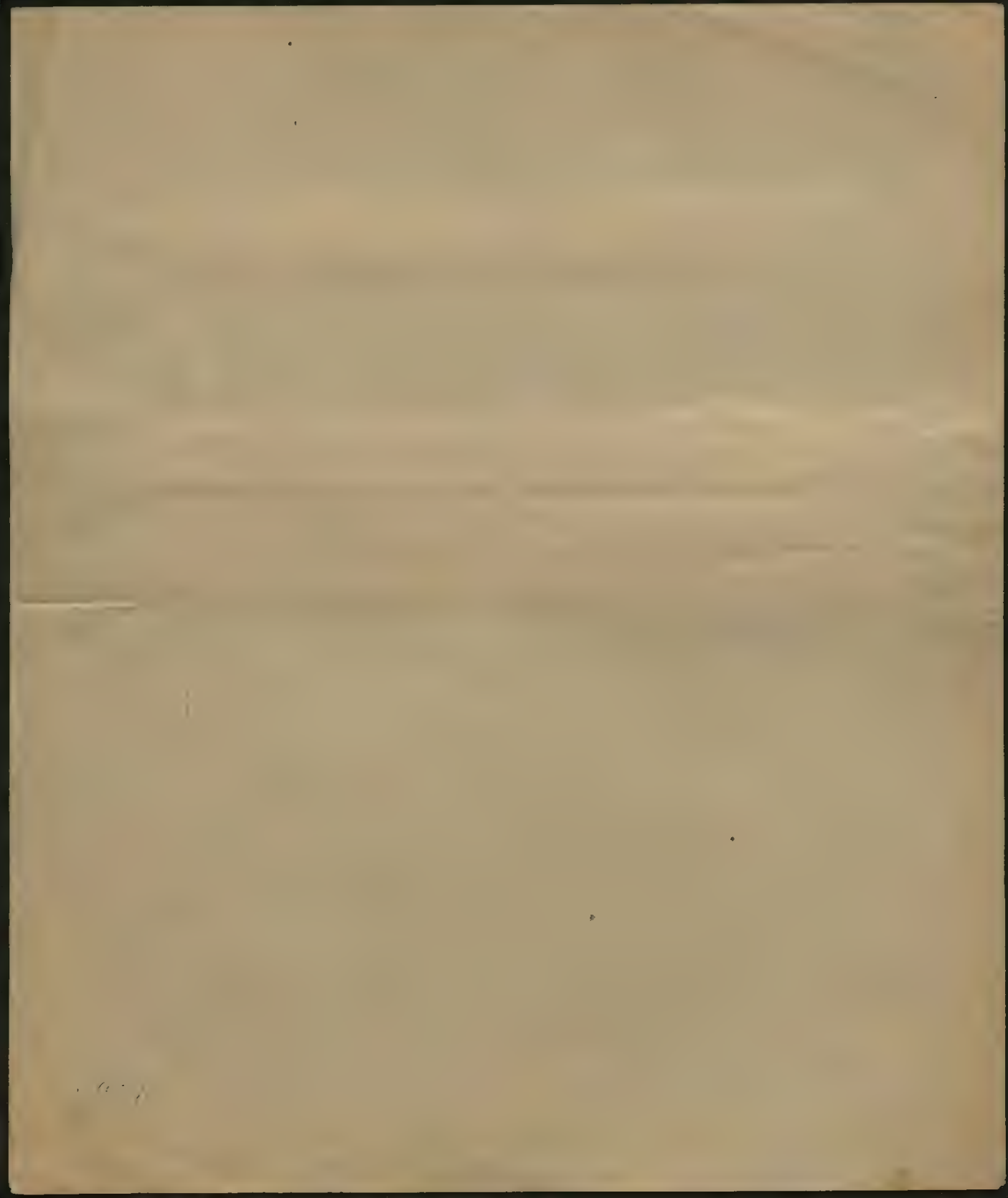
dla rodziny redakcyi biesiady literackiej. +

Le télégraphiste:

M. A.

Réexpédié à la station de le à heures min. du

Le télégraphiste:





Bureau
GENÈVE

13
Télégramme N° 5199

18
Nr. 20

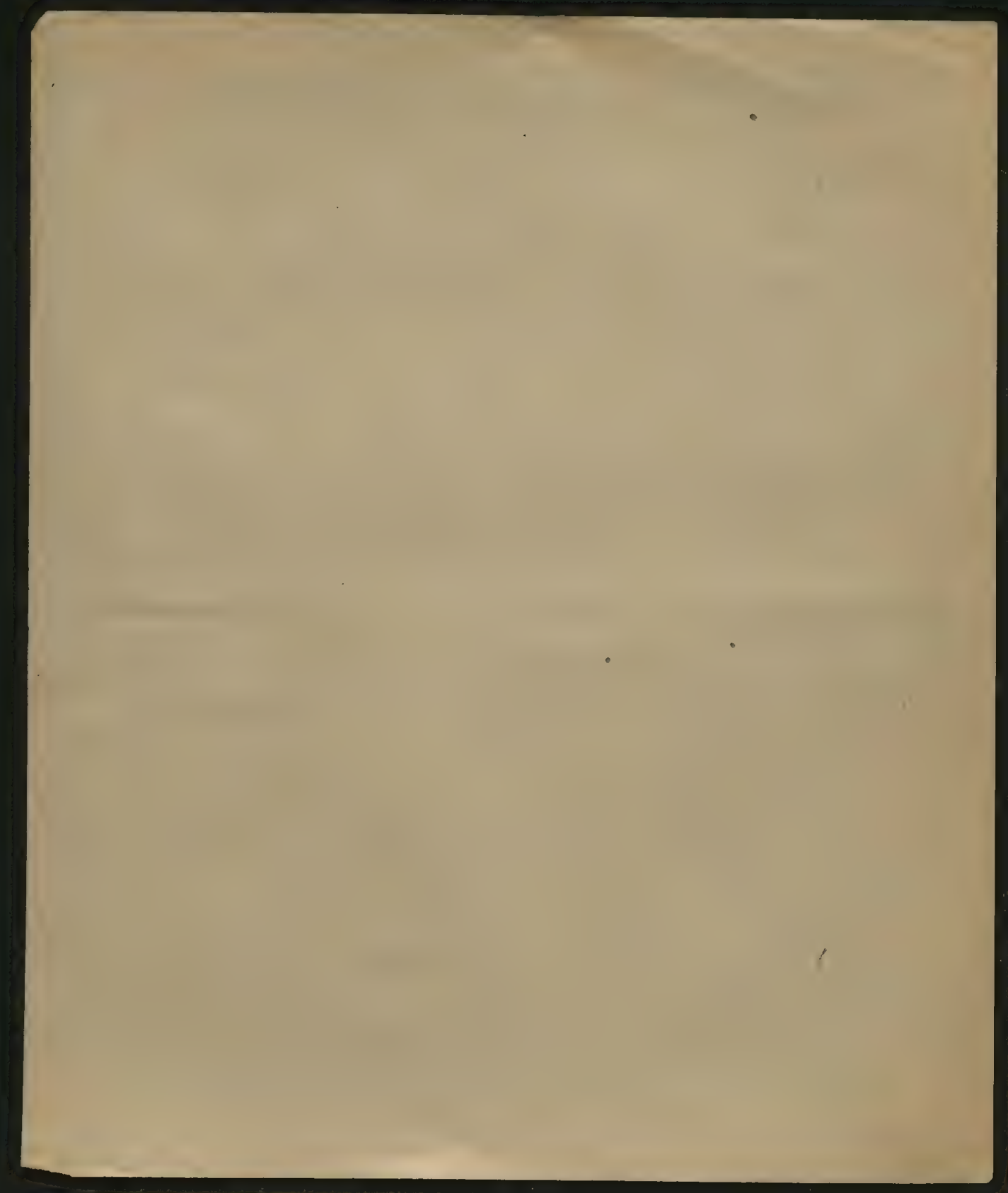
de Krakau
N° 625 15 mots groupes mots taxés.
Consigné le 21/3 18 87 à 5 heures 50 min. du
Reçu de --- le à 8 heures 35 min. du

Indications
 éventuelles

francois Kraszewski Genève
Veuillez l'assurance de notre
plus sincère condoléance

Nicolas et
Titold Bochenek

Le télégraphiste A. GRANGER
Réexpédié à la station de --- le --- à --- heures --- min. du
Le télégraphiste:.





Bureau
GENÈVE

13

Nr. 20

Télégramme N° 3601

de *Wien*

N° 9193

37 mots

groupes

mots taxés.

Consigné le 21. 3

18 17 à 8 heures min. du

Reçu de — le

à 8 heures 40 min. du

Indications
(eventuelles)

Suisse Genève Dr Schneider

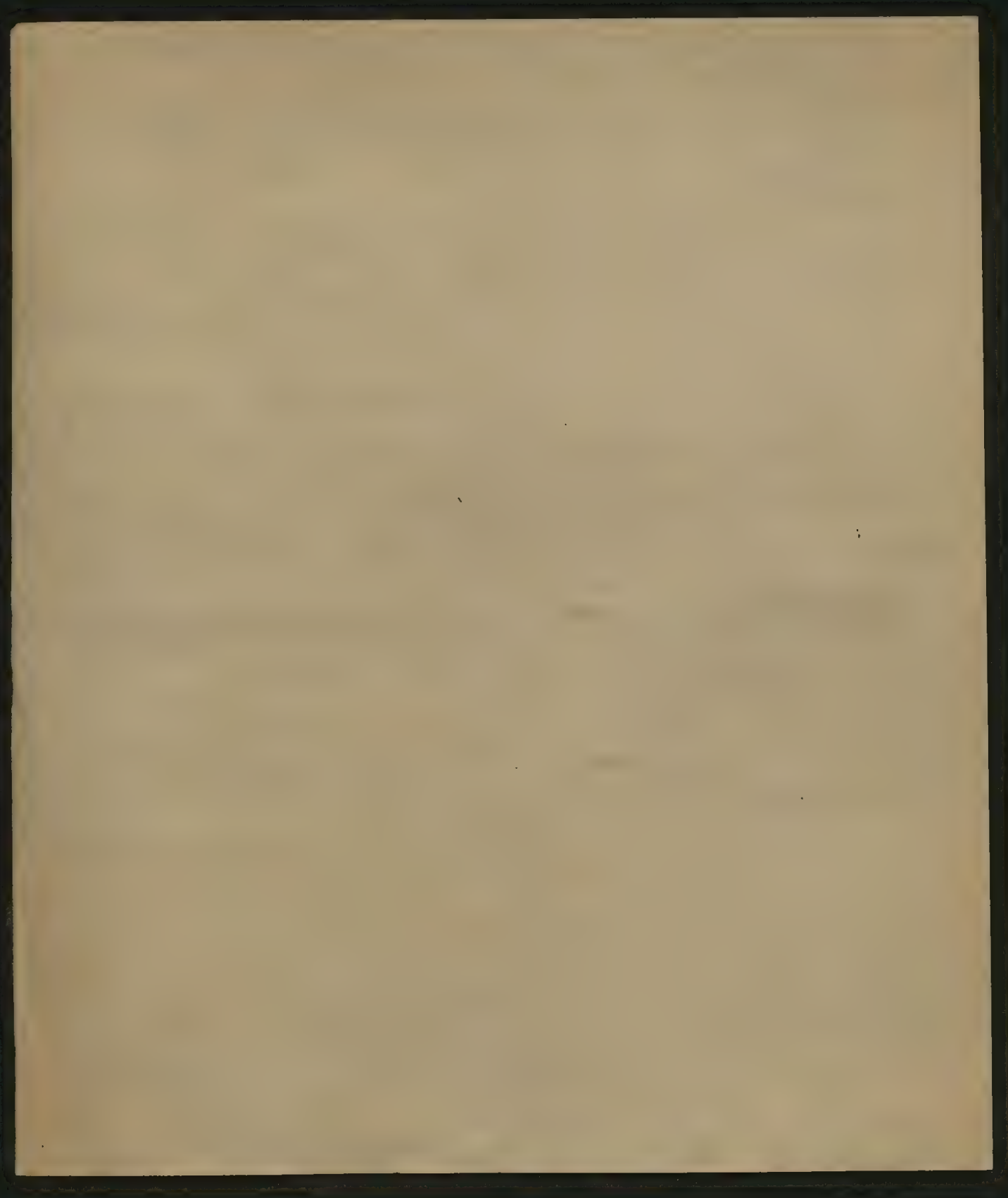
L'administration de la société d'
étudiants polonais « ogniski » a vienne
vous prie : Monsieur de vouloir bien
exprimer à la famille du
cher et célèbre défunt la
vive douleur. Que la société
a ressentie en apprenant la
mort de son illustre membre
honoraire

Pour l'administration
Wolski Président, Lipczyński
Secrétaire.

Le télégraphiste:

Réexpédié à la station de — le — à — heures min. du —

Le télégraphiste:



Bemerkungen.

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist dem Ursprungs-Telegramme eine Anweisung auf unentgeltliche Aufgabe eines Antwort-Telegrammes beigelegt, welche vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegrammes zu benützen ist.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus der Telegraphenordnung und Tarifzusammenstellung zu ersehen, welche bei den Telegraphenstationen zur Einsicht und zum Verkauf aufliegen.

Bei Telegrammen, welche mittels Hughes'schen Typen-Apparates aufgenommen sind, steht oben in abgekürzter Form: Adressort, Aufgabsort, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe.

Die Telegraphenverwaltung leistet keinerlei Garantie für die richtige und rechtzeitige Ueberkunft der Telegramme und hat Nachtheile, welche durch Verlust, Verstümmung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adressstation und die Weitersendung derselben mittelst Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse angegeben.

Wird eine Verstümmung vermuthet, so kann binnen 24 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstümmung der Telegraphenanstalt zur Last, so werden die Berichtigungstaxen über Reclamation zurückgezahlt, falls für das Ursprungs-Telegramm eine Collationirung bezahlt worden ist.

U w a g i.

Jeżeli nadawca opłacił odpowiedź, doręcza się adresatowi wraz z depeszą „zlecenie“, na którym odpowiedź napisana być powinna. Bliższych szczegółów, dotyczących się postępowania z korespondencjami telegraficznymi, dowiedzieć się można z ustawy o telegrafach i z taryf, które w stacjach telegrafów są do przejrzenia i do nabycia.

Na depeszach telegrafowanych za pomocą przyrządu Hughesa, wymienia się u góry w formie skróconej: miejsce przeznaczenia, stację podawczą, liczbę, ilość słów, dzień, godzinę, minutę i porę dnia oddania.

Zarząd telegrafów nie daje żadnego ubezpieczenia, że przesyłka depesz nastąpi właściwie i w odpowiednim czasie, i nie odpowiada za straty wynikłe z zaginięcia, z pomyłek lub spóźnienia telegramów.

Doręczenie depesz w miejscu przeznaczenia, tudzież dalsza przesyłka pocztą w obrębie monarchji, uskutecznia się bezpłatnie. Należytość dla posłańca i dopłaty, jeżeli jakie przypadają, są wyrażone poniżej adresy.

Jeżeli kto mniema, że w depeszy zaszyły pomyłki, może w przeciągu 24 godzin zażądać sprostowania. Gdy się okaże, że pomyłka nastąpiła z winy telegrafu, natenczas opłata za sprostowanie uiszczona zwroconą zostanie.

Dem Boten übergeben
188
Dano posłańcowi
Uhr }
Minuten }
Minut. }
God. }



Bemerkungen.

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist dem Ursprungs-Telegramme eine Anweisung auf unentgeltliche Aufgabe eines Antwort-Telegrammes beigelegt, welche vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegrammes zu benützen ist.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus der Telegraphenordnung und Tarifzusammenstellung zu ersehen, welche bei den Telegraphenstationen zur Einsicht und zum Verkaufe anliegen.

Bei Telegrammen, welche mittels Hughes'schen Typen-Apparates aufgenommen sind, steht oben in abgekürzter Form: Adressort, Aufgabsort, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe.

Die Telegraphenverwaltung leistet keinerlei Garantie für die richtige und rechtzeitige Ueberkunft der Telegramme und hat Nachtheile, welche durch Verlust, Verunstaltung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adressstation und die Weitersendung derselben mittelst Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse angegeben.

Wird eine Verstümmelung vermuthet, so kann binnen 24 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstümmelung der Telegraphenanstalt zur Last, so werden die Berichtigungstaxen über Reclamation zurückgezahlt, falls für das Ursprung-Telegramm die Collationirung bezahlt worden ist.

U w a g i.

Jeżeli nadawca opłacił odpowiedź, doręcza się adresatowi wraz z depeszą, „złecenie“, na którém odpowiedź napisaną być powinna bliższych szczegółów, tyczących się postępowania z korespondencjami telegraficznymi, dowiedzieć się można z ustawy o telegrafach i z taryf, które w stacjach telegrafów są do przejrzenia i do nabycia.

Na depeszach telegraficznych za pomocą przyrządu Hughesa, wymienia się u góry w formie skróconej: miejsce przeznaczenia, stację podawczą, liczbę, ilość słów, dzień, godzinę, minutę i porę dnia oddania.

Zarząd telegrafów nie daje żadnego ubezpieczenia, że przesyłka depesz nastąpi właściwie i w odpowiednim czasie, i nie odpowiada za straty wynikłe z zaginięcia, z pomyłek lub spóźnienia telegramów.

Należytość dla posłańca i dopłaty, jeżeli jakie przypadają, są wyrażone poniżej adresy.

Jeżeli kto mniema, że w Depeszy zasłży pomyłki, może w przeciągu 24 godzin zażądać sprostowania. Gdy się okaże, że pomyłka nastąpiła z winy telegrafu, natenczas opłata za sprostowanie uiszczona zwróconą zostanie.

Dem Boten übergeben }
Dano posthincowi }
188



<i>Classe des Telegrammes.</i> <i>Rodzaj telegramów.</i>	TELEGRAMM № TELEGRAM L. an — do	<i>Dienstliche Zusätze.</i> <i>Dopiski z urzędu.</i>
Aufgenommen von Odebrano z auf Leitung Nr. na linii Lz	Von Z	Aufgegeben am Nadano dnia
am / 1880 dnia) o {Uhr durch } g.d. {Min. przez } min. {Mittag } połud.	Nr.) L.) Worte} słów }	um ... (Uhr o ... godz. Min. } (Mittag } połud.
T e x t . — T r e s é .		
krakau v monasterzyska 61 24 17/4 9 m -		
dawny sasied przyjaciel ojca myslalen		
nieodczekwanemu hetmanowi piara ostetnia poslugie zrobic		
niespodziejwana nieoczekiwana nocno zrakona zdrowie przeszkoda = jozef mladuch		

Bemerkungen.

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist dem Ursprungs-Telegramm eine Anweisung auf unentgeltliche Aufgabe eines Antwort-Telegrammes beigelegt, welche vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegrammes zu benutzen ist. Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind in den Vorschriften des Reichstelegraphen-Gesetzes vom 1. März 1872 (S. 10) enthalten.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus der Telegraphenordnung und Tarifzusammenstellung zu ersehen, welche bei den Telegraphenstationen zur Einsicht und zum Verkaufe ausliegen.

Bei Telegrammen, welche mittels Hughes'schen Typen-Apparates aufgenommen sind, steht oben in abgekürzter Form: Adressort, Abschnitt, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe

Die Telegraphenverwaltung leistet keinerlei Garantie für die richtige und rechtzeitige Ueberkunft der Telegramme und hat keine Verantwortlichkeit für die Nachtheile, welche durch Verlust, Verstümmelung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adressstation und die Weitersendung derselben mittelst Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse angegeben.
Wird eine Veranlassung...

Wird eine Verstärkung vermuthet, so kann binnen 24 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstärkung der Telegraphenanstalt zur Last, so werden die Berichtigungstaxen über Reclamation zurückgezahlt, falls für das Ursprung-Telegramm die Collationirung bezahlt worden ist.

U w a g i.

Jeżeli nadawca opłacił odpowiedź, doręcza się adresatowi wraz z depeszą „zlerenté“, na której odpowiedź napisana być powinna bliższych szczegółów. tyczących się postępowania z korespondencją i zaleceń.

Blizszych szczegółów. týczących się postępowania z korespondencjami telegraficznemi, dowiedzieć się można z ustawy o tele-

Na depeszach telegrafowanych za pomocą przyrządu Hughesa, wymienia się u góry w formie skróconej: miejsce przeznaczenia, stację podawczą, liczbę, ilość słów, dzień, godzinę, minutę i porę dnia oddania.

Zarząd telegrafów nie daje żadnego ubezpieczenia, że przesyłka depesz nastąpi właściwie i w odpowiednim czasie, i nie odpowiada za straty wynikłe z zaginięcia, z pomyłek lub spóźnienia telegramów.

Należytość dla posłańca i dopłaty, jeżeli jakie przypadają, są wyrażone poniżej adresy.

Jeżeli kto mniema, że w Depeszy zasłży pomyłki, może w przeciągu 24 godzin zażądać sprostowania. Gdy się okaże, że pomyłka nastąpiła z winy telegrafu, natenczas opłata za sprostowanie uiszczona zwroconą zostanie.

Dem Boten übergeben
Dano. postinstconi
Minuten
Minuten
188

Classe des Telegrammes.
Rodzaj telegramów.

TELEGRAMM No 589
TELEGRAM I.

Dienstliche Zusätze.
Dopiski z urzędu.

23

an Straszewski
Piotr Kom. zastępcy



Aufgenommen
O. lebrano z
auf dem
i. d. d.
n. d.
p. d.
prze

Von
Z

Mlecewo

Aufgegeben am
Nadano dnia

18/4 1884

um
o

8 Uhr
god.

Min.
min.

Mittag
połud.

Text. — Treść.

Envoys sinceres condole
ances

Lola Straszewski

Bemerkungen.

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist dem Ursprungs-Telegramme eine Anweisung auf unentgeltliche Aufgab eines Antwort-Telegrammes beigefügt, welche vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegrammes zu benützen ist.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus der Telegraphenordnung und Tarifzusammenstellung zu ersehen, welche bei den Telegraphenstationen zur Einsicht und zum Verkaufe aufhängen.

Bei Telegrammen, welche mittels Hughes'schen Typen-Apparates aufgenommen sind, steht obenan in abgekürzter Form: Adressort, Aufgabsort, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe.

Die Telegraphenverwaltung leistet keinerlei Garantie für die richtige und rechtzeitige Ueberkunft der Telegramme und hat Nachtheile, welche durch Verlust, Verstümmung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adressstation und die Weitersendung derselben mittelst Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse angegeben.

Wird eine Verstümmung vermuthet, so kann binnen 24 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstümmung der Telegraphenanstalt zur Last, so werden die Berichtigungstaxen über Reclamation zurückgezahlt, falls für das Ursprungs-Telegramm die Collationirung bezahlt worden ist.

U w a g i.

Jeżeli nadawca opłacił odpowiedź, doręcza się adresatowi wraz z depeszą „zlecenie“, na którém odpowiedź napisaną być powinna.

Bliższych szczegółów, dotyczących się postępowania z korespondencjami telegraficznymi, dowiedzieć się można z ustawy o telegrafach i z taryf, które w stacjach telegrafów są do przejrzania i do nabycia.

Na depeszach telegrafowanych za pomocą przyrządu Hughesa, wymienia się u góry w formie skrótowej: miejsce przeznaczenia, stację podawczą, liczbę, ilość słów, dzień, godzinę, minutę i porę dnia oddania.

Zarząd telegrafów nie daje żadnego ubezpieczenia, że przesyłka depesz nastąpi właściwie i w odpowiednim czasie, i nie odpowiada za straty wynikłe z zaginięcia, z pomyłek lub spóźnienia telegramów.

Doręczenie depesz w miejscu przeznaczenia, tudzież dalsza przesyłka pocztą w obrębie monarchji, uskutecznia się bezpłatnie. Należytość dla posłańca i dopłaty, jeżeli jakie przypadają, są wyrażone poniżej adresy.

Jeżeli kto mniema, że w depeszy zaszyły pomyłki, może w przeciągu 24 godzin zażądać sprostowania. Gdy się okaże, że pomyłka nastąpiła z winy telegrafu, natenczas opłata za sprostowanie uiszczona zwroconą zostanie.

Dem Boten übergeben
Dano posłańcowi
um }
God. }
Minuten }
Minut. }
189.

Classe des Telegrammes. Rodzaj telegramów.	TELEGRAMM № 614 TELEGRAMM	Dienstliche Zusätze. Dopiski z urzędu.
Entnommen von Aus dem Auf Leitung Nr. na linii am 18. 1886 durch durch	Von Z Nr. L. Worte słów Chiffern szyfer	Aufgegeben am Nadano dnia um (Uhr) (Min.) (Mittag) o (god.) (min.) (półd.)
Text. — Treść.		

Bemerkungen.

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist dem Ursprungs-Telegramme eine Anweisung auf unentgeltliche Aufgabe eines Antwort-Telegrammes beigelegt, welche vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegrammes zu benutzen ist.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus der Telegraphenordnung und Tarifzusammenstellung zu ersehen, welche bei den Telegraphenstationen zur Einsicht und zum Verkaufe aufliegen.

Bei Telegrammen, welche mittelst Hughes'schen Typen-Apparates aufgenommen sind, steht oben in abgekürzter Form: Adressort, Aufgabsort, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe.

Die Telegraphenverwaltung leistet keinerlei Garantie für die richtige und rechtzeitige Uebersicht der Telegramme und hat Nachtheile, welche durch Verlust, Verstümmung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adressstation und die Weitersendung derselben mittelst Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse angegeben.

Wird eine Verstümmung vermuthet, so kann binnen 24 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstümmung der Telegraphenanstalt zur Last, so werden die Berichtigungstaxen über Reclamation zurückgezahlt, falls für das Ursprungs-Telegramm die Collationirung bezahlt worden ist.

U w a g i.

Jeżeli nadawca opłacił odpowiedź, doręcza się adresatowi wraz z depeszą „złecenie“, na którém odpowiedź napisaną być powinna.

Bliższych szczegółów, tyczących się postępowania z korespondencjami telegraficznymi, dowiedzieć się można z ustawy o telegrafach i z taryf, które w stacjach telegrafów są do przejrzania i do nabycia.

Na depeszach telegrafowanych za pomocą przyrządu Hughesa, wymienia się u góry w formie skróconej: miejsce przeznaczenia, stację podawczą, liczbę, ilość słów, dzień, godzinę, minutę i porę dnia oddania.

Zarząd telegrafów nie daje żadnego ubezpieczenia, że przesyłka depesz nastąpi właściwie i w odpowiednim czasie, i nie odpowiada za straty wynikłe z zaginięcia, z pomyłek lub spóźnienia telegramów.

Doręczenie depesz w miejscu przeznaczenia, tudzież dalsza przesyłka pocztą w obrębie monarchji, uskutecznia się bezpłatnie. Należytość dla posłańca i dopłaty, jeżeli jakie przypadają, są wyrażone poniżej adresy.

Jeżeli kto mniema, że w depeszy zaszyły pomyłki, może w przeciągu 24 godzin zażądać sprostowania. Gdy się okaże, że pomyłka nastąpiła z winy telegrafu, natenczas opłata za sprostowanie uiszczoną zwróconą zostanie.

Post.

Minuten

God.

Um.

Dano posłańcowi
Dem Boten übergeben

188



Marija Biełka piewna mloda, dowcipna i ładna
 grająca na fortepianie była twarąyską Kraszewskiego
 od 1860 do 1887 roku. Leona Kraszewskiego podsunęła Jeli-
 cjałki: to nam pewnego wprowadziły ją do ręki na jej kies-
 nabienstwo pod pretekstem reholacji zamknięty a rękę
 Kraszewski nie wiedząc o jej polycie i nayle zniknięcie
 przypisując tajemnej intrydze o usło że cięswajnowe
 i niepewności i teskuły raunia. Porukiewicz policzynie
 nie niepomogły: dopiero policzynie organizacji uarodo-
 wej wykryła jej polyt, wtedy Rudezewicz z kilkoma trua-
 nymami udał się do kłanionu uadzielainuich
 Ulicy i wprowd do gmachu rządów wydania Marii
 B. gromie w przeciwnym razie zaawerania natychmiast
 policji moskiewskiej.

Wkrótce potem Krzewowski wyjechał z polewnia Młot-
kowskiego wyjechał do Brześcia i został w otęz elleguiz.
złoty spędził ponownie zimą w Łemnie i Łempiardarcu
1869-5. — Marynia była urodzona (Kolego) Jędrzej-
cie Krzewowskiewicz - arystokratę i całe życie całe życie
artysty i Petersburga, a wtedy wrócił do siebie Tęz
Kłintz zotł z dźwiękiem z wdziakiem jej Schneiderman.
Wkrótce potem jego żona zginęła. Jego Jan Scherzer był og-
niskiem i oddzieleniem - żona jego kochała i oświecała
nią a Tęz metresa i gospodynia domu. —

W Kijowie 1880r. Skrypsownik Bogdanowicz przedstawił na zgodzie aby od A. I. I. wykupić listy Krasnowskiego - pieniądze są w drodze ich wnoszenia tygodniowo.

16

1830-1849	pubblis 68 ^{opere} volumi in 148 - pag 29,918
1850-1869	106 — 171 — 36,381
1870-1887	146 — 271 — 59,224

Altre di ai ^{di} pubblis 320	590	115,523
Altre di ai ^{di} pubblis in nuovi ^{ed op} 107		30,642
degli altri da lui illustrati colle annot.		140,165

c

In tutte 420 opere, in 690 volumi 146,165 / 16
 di pagine 146,165 144 / 9135
 calcolando ogni pagina di 25 versi - 24
 altre di ~~ai~~ che si stampano. Si può dunque 16
 calcolare 150,000 pagine a 25 versi 56
 per ognuna 3,750,000 - 48
= 85

La Larinda deposte laforek Balda - la sua corrispondenza
 si può calcolare 20 volumi e ^{e la sua corrispondenza di 50000} 40000 50 volumi d'impres
 70. volumi.

Lopez de Vega si conosce solamente 332 opere stampate
 in 28 volumi (1609-1647) - ma ammettendo la probabilità
 della leggenda che sinse 1500 opere - queste costituirebbero sola
 mente 150 volumi

Alexander Dumas e Platel ogni per 50 anni pubblica
 circa 500 volumi - ma aveva molti collaboratori, di modo
 che non si può stabilire prima l'aver cifra delle sue opere
 E Robertue ucciso nel 1844 sinse 289 stichtkatalays
 la quali furono pubblicati nel 1845 in 20 fascicoli
 volumi

Wolke, sempre 9^o volumi per edizione 1832 / comprese
15 volumi delle sue corrispondenze.

Scrive per un ^{quinto di collaboratori} ~~anacronismo~~ sempre

550 domini e comuni del

Chiaro di Johes fino 1884 avendo 68 anni ~~peraltro~~

pubblichò 300 volumi. —

$$\begin{array}{r} 365 \\ 3 \\ \hline 1095 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 58000 \\ 2560 \\ 2000 \\ \hline 100 \end{array} \quad \begin{array}{r} 300 \\ 19 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 14500 \\ + \\ 1200 \\ \hline 2500 \end{array} \quad \begin{array}{r} 300 \\ 21 \\ \hline \end{array}$$

di media
calcolando 365 ^{di media} 1000 lettere all'anno si anno 58000 dei quali
si possono salvare solamente $\frac{1}{4}$ - 14500 e calcolando 300 lettere per
volumi 48 volumi. —

19 al 28^{to} per. Konauw vry agoni in concuina in Culoth
del 18 al 19. Della mercurio del 18 al 19 W Alber Hotel de la poud.
in tutti del
il 20-21 fu trasportata dall'Albergo alla casa di ued'com
e si fu imbarcato martedì 22 per parato. alle 11 and.
ma Cheneby ^{de} Plamipalais i ton p' rone a Chambre newto
aire. Ne tinnu e rone Cf uenim $\frac{31}{3}$ feddi a loun
Testamento snitto a Dresda beini de loun blusten e tutte
le collezioni artistiche si figh
12.

12/3 opened Soubrens - 14 opened Tugun chry i pre
11 trenevi rien, zalkin - w kungwie shungo, Flay Heinrich
36 i Hwang schwach. - Schneider oshat. i Landro
Munda a pre zymbok - Anafeloo
18 wrenum w Seene - ber undie i yai D-hokhoki
kononi 18 w fedidene thail peng hmuwi -

It looks almost as if the

1) an prof. Lomonosovskij, Fjodorov & Jurjev
 2) an Meyerhold, Lomonosovskij, an. an. shcheg-
 el'skij, Onitskij u. Polue. D. 12 konin' konfunt.
 3) an. Histogateatru u. Polue.
 4) an. Karpickogo, i. an. Bleikhe.

zu Litz. Knapicko, i Litz. Biskup.

2) Wyższe piys $\frac{11}{11}$ 83. - ¹⁾ Przy Przygodz Stoków u Drucinie pod Jozan.

2) Ehrung der besten Leistungen

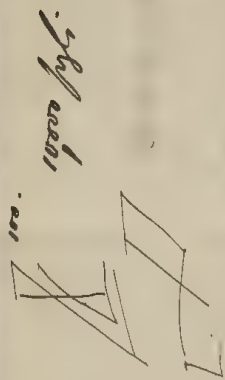
41. *Prunella* *ver. andrea* *medicinalis*

of Henry Nov $\frac{26}{7}$ 85

per procurare lettere con l'Alleanza
Memorandum in fine collettiva
stranieri e corrispondenti americani,
come di Plauto

5 Drzewa. Wzrost pomiarowy w kopytce Pęty.
18 pęty. —

24 83. — Trunk
3 for



1000 pęty.
196, 169, 169, 169
1394, 11, 205.
== 6769.



29

Via del Collegio Romano 26 ul. p.

Direttore del Museo Copernicano ed Astronomico

DOTT. ARTURO WOLYNSKI

Dott. Antonio Mengola di Roma. —

Cavaliere dell' Ordine dei
Ss. Maurizio e Lazzaro per
decreto di Motuproprio del Re
in data 14 ottobre 1866

Grandi Uffiziale id. id.
19 giugno 1882

Cavaliere dell' Ordine della Corona
d'Italia su proposta del Ministro
degli Affari est. i 17 866 1877
Commendatore id. per M. S. S.
i 1000 29 giugno 1877
" Uffiziale 29 maggio 1879

Uffiziale id. id. 23 aprile 1879

Łódź do Dr. Laskowskiego w Genewie
który za przesłaniem
konkretnego korespondenta i jako
jako przysłał mnie i jako
głoszącego, rękopisem i rękopisem
2000. franków, a potem bardzo mi
mimach i korespondentem i korespondentem.

30

D. 29 Kwiecień 1854
Kraśnik

Skarbnemu Panie

Przepraszam, przykro mi, ale
- jeśli się do redakcji Kierownicy, na
- uszło pismo podpisane przez
- naszego Pana, Dr. Laskowskiego
i kilku innych, państwo, którzy byli
przy sprawie sp. brata mego, Kierownika,
miałem ci Kierownika, przepraszam
mnie, wypraszam i uniosłem bez potrzeby
religijnej. Pismo pisma tego
- Kierownika, daję owo wyrażenie
bratu w złą, wielką partię, która
za stosownie, ^{umiała} Kierownika
miejscu i daję w ostatniej postać
adonaj brata mego, Kierownika,
Kierownika, nasz brat religijny.
Pierwszy, Kierownika, który
odebrał mi Kierownika, sp. Babil
i Kierownika, nasz, wywodzi
wtedy niezadowolony, nasz Kierownik
brata mego, wtedy ten Kierownik
me Kierownika, jego pisma, i
- daję go Kierownika i w Kierownika
zważył, daję się do złą, nasz
a Kierownika, daję się Kierownika.

or Juie Aca i Syna i Ducha
świętego i wnu.

Wiadomem jest ~~z~~
~~z~~ z apustu xpanu sp. Józefa.
ze w ciemności przytłumione
Tęch się ciągle nałóżą, wypro-
mieńcia i rozgłot o mądrych,
villi, czego w przeświadczeniu
śmierci nie byłby czynił, lub
ile ~~z~~ tracił przytłum
moji i usypiał, a że w ciem-
- tach jaśniejstych, nie znalazł
się nikto w ciemności jego, kto
- by mu wysł powiedział arcana
wia Asycka, nie różni w tem
Zmarłego, ani przytłum, braci
młody, widując go i on Asycka
miewa w tem z pewnością.

Pisano pamiątkę, którego,
fantazm, celem pojąć trudno,
początek zupełnie jaskrawo
miał na charakter i formę.
Kouania brata mego, dla
nas ^{bliskich} ~~z~~ nieogłoszenia

jest przykre. Winiem
się prawdy, proszę Państwa
podpisanych w w. Księgólności
Kamionnego Pana i Pana. M.
Kowalskiego w sprawie pisania
tego. — Proszemy również
w sprawie, nie wykazując
sekcji i polewności, kosztowny
tych, którzy nie ~~nie~~ brada mego
prośbami Łoparzi, ich pro
Kowalskim, to co zrobili ad
określając się od nich, ^{nie} ~~nie~~
samym. nie, ma temu kłopot.
Musieliśmy mieć choć po stronie
ci ma spójność na który za
stwierdzi, a którego w życiu
zakład tak mało — Pocię.
Wierząc, że najusilniej
- ~~nie~~ ~~nie~~ moja, winiem
dotychczas i reszty krewnych
miałem ke Państwu, którzy

1 brata mego Józefa /
przyjaśniam się ~~XXX~~ Zuzannie
nieodmówicie wypełnienia
jej —

Pani Sławomirze Pawie-
grzyjaś ^{zapewnienie} ~~zaproś~~ Sławomir-
2. Kłótyu mianu Sławomir
Laskowski

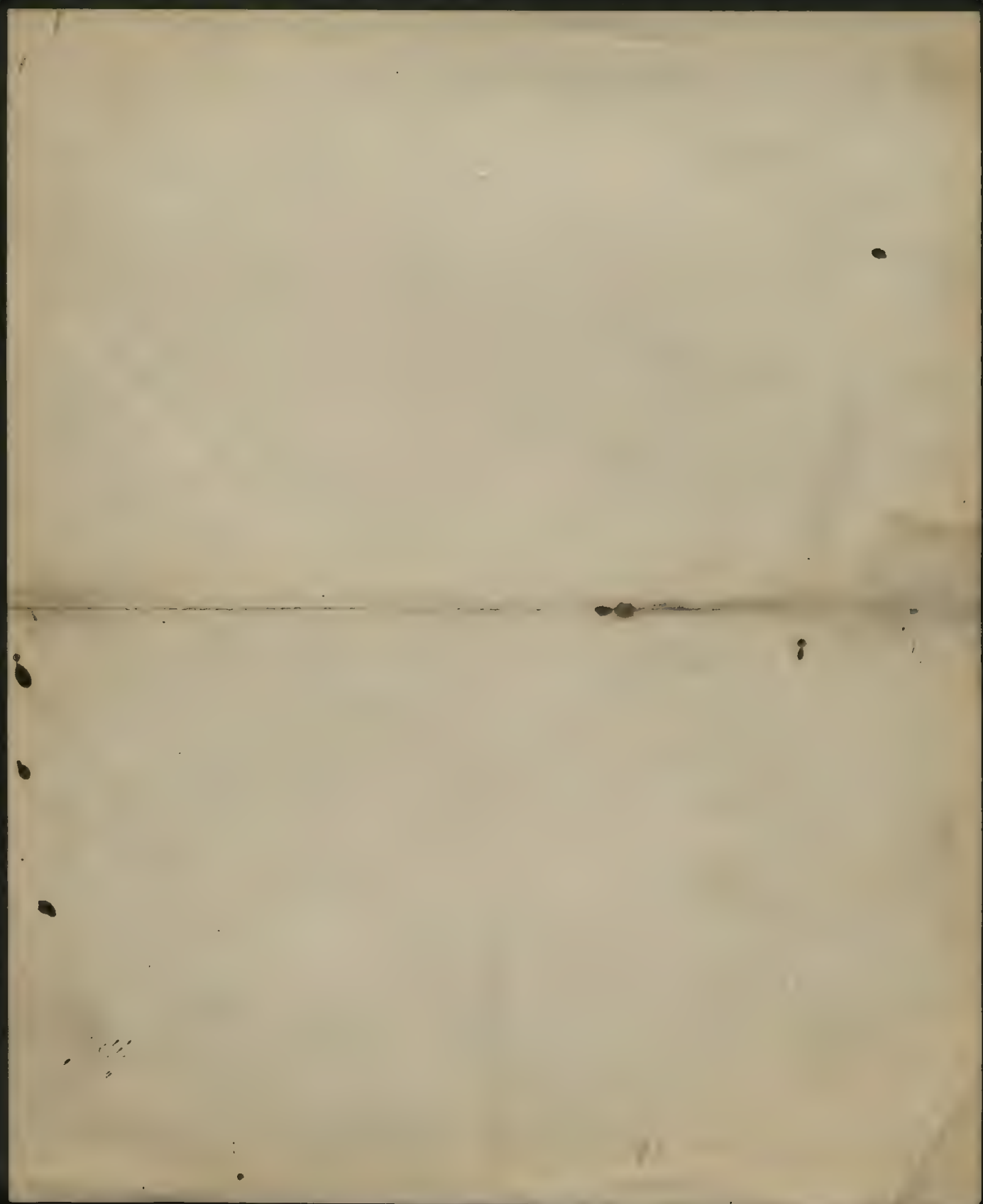
(Zuzanna Kłótyu
~~Gras~~)

Spis przedmiotów prywatnych po s.p. J. J. Kraszewskiemu naby-
tych przez pana Ernsta J. Kraszewskiego od p. Oscara Schneidera
Zamieszkałego w Milwaukee Wisc.

1. Podteczko z otówkami, gumą, i pilnikiem
2. Kalendarz Krikkowy z ostatnią datą, Marzec 12" z motatkami tuz z
siemą ziemi w St. Remo r. 1887.
3. Podteczko z biletami wytytowanymi, J. J. Kraszewski" (St. Remo).
4. Kwierciadełko składane
5. Trzyście fotografii gabinetowej, między temi jedna z chodzących kół.
6. Trzypięćka Kierzonkowa z notatkami korespondencyjnymi, od 14. maja w Lipsku
w dniu wyroku, portrecik otówkami, landrafc, Fot. F. Kasparykiewicz,
dwa wyniki z gabinetu s.p. Kraszewskiego, wiersze albowiem i
karteczka z cennikiem.
7. Trzyście z wstawami w kopercie pod adresem: "J. Hochwollkowskiego
Dr. Josef J. Kraszewski, Grunmühl. in Dresden"
8. Medal brązowy "Józef J. Kraszewski" z jednej strony, z
drugiej białej, "Für Józef Kraszewski Peritus sc." z jednej strony, z
drugiej "pamiątkę pracy literackiej s.p. J. J. Kraszewskiego", i cennik w je-
dynym podteczku brązowym.
9. Lichy nocy brązowy.
10. Litografowane podziękowania z podaniem, J. J. Kraszewski" (Dresden 25.
Paźd. r. 1879) przedarte
11. Wzika do listów.
12. Słownik z landrafcem z Litwy suchymi garbami rękopisów J. J. Kraszewskiego.
13. Nici z kocią stonową
14. Historisch-genealogischer Kalender vom 1. April-Jahr 1777 (ausgeführt von
Grafen von Pölen, mit 2 Karten, 1 Bildnis und 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 21

- i jedna recepta No. 36600 Luca Calvi San Remo 3.) Dwa telegramy
 "Di Genova" i "Di San Remo". 4.) Opłatki na Dzień Narozdzenia
 od W. Józefa Jastrzębskiego. 5.) "Une nuit de Mai" nouvelle
 14 kartek. 6.) Pod opaską: "Wzrost Chrystusowi do 11 lat" 1879.
 i t. d. lit. J. Praydanie. Enajmowa radosna i t. d. podpis nie czytelny,
 ręk. Le taszki z wierszami (19) i rysunkami otwierającymi, 4 karty
 wierszowe J. T. Kraszewskiego President honoraire du Congrès Littéraire
 international; 2 karty inwencji notatek; 6 kart wierszowych od autora;
 7.) Karta z notatkami "Harowie Dramat w 5 aktach" 11 kartek 1867 "Scena
 18. The Edinburgh Review or Critical Journal" No 25 October 1808 i
 No. LXI Dec. 1818
 19. Dwie "Les petites Cardinal etc." Paris Calmann Levy, Editeur, 1852.
 20. Catalogue de livres et manuscrits asiatiques a la bibliotheque Française
 et Etrangere i. t. d.
 21. "Larys mroczny" etc. Mirosław Pietkiewicz Wiedeń 1854 r. rękopis
 22. "Wzrost narodził się jest przyroda, niepokój w Europie etc." ręk.
 Kopia 168 stron
 23. "Histoire d'une jeune fille d'Orléans-Bruna" rękopis ręk.
 J. T. Kraszewski
 24. "Revue De Belgique" 19 Année, 1887 (3 tomy)
 25. "Kurjer Codzienny" No. 76 5 Marca 1887 pod opaską.
 26. 12 fol. litowanego papieru, w drugim formacie z wiatem J. T. K.
 27. Einsame Hütte (Ein Hütte am Ende des Dorfes in der Pfalz)
 Erzählung aus dem Gymnasialleben von J. T. Kraszewski
 || und dem Kolonialen in der Pfalz V. Krzyżer Rękopis w
 drugim formacie, 1er tom 123 stron, 2gi tom 130 stron,
 3ci tom 165 stron.
 28. Dwa egzemplarze J. T. Kraszewskiego "Przeobrażenie w Krakowie"
 wie 3. 30. Wresnia, 1879.
 29. Tekst arkuszy i rysunków 64 Kawałków
 30. Karta z wierszami i monogramem J. T. K. z rysunkami otwierającymi
 31. Wzrost pod napisem: "Wzrost i nauka rysunków"

- a. olejny obraz k. w. drewnie, b. i) 3 Kawałki „Wspomnienie z Włoch” rysunki w drugim formacie i 64 różnych rysunków, artystycznych akwareli i. t. d. c.) Dwie na pamiątkę z obrazu olejnego J. Krzewickiego.
32. 1 sztuka „Wzrost nauka rysunku ok. J. F. Piwarskiego.
33. Dwie rysunków uniwersalnych.
34. Dwie różnych artystów (J. Krzewickiego portret), 3 mniejszych z r. 1874 na Kongresie antrop. i archeol. w Petersburgu w r. 1874., 2 inne z ostatnich lat i 1 fotografia (nie widownia), 1 z r. 1878-90. wykonana w Petersburgu.
35. Dwie fotografie. Krzewicki w pracowni jakże w wieżowym domu w innym formacie.



Spis przedmiotów pozostałych po ś. p. J. I. Kraszewskim nabytych przez pana Erazma J. Jerzmanowskiego od p. Oskara Schneider zamieszkałego w Milwaukee Wis.

1. Pudełeczko z ołówkami, gumą i pilniczkiem.
2. Kalendarz kwitkowy z ostatnią datą, "Marzec 12" z notatkami trzęsienia ziemi w San Remo 1887 r.
3. Pudełko z biletami wizytowymi "J. I. Kraszewski" San Remo.
4. Zwierciadełko składane.
5. Dziewięć fotografii gabinetowych, między temi jedna P. Modrzejewskiej.
6. Książka kieszonkowa z notatkami począwszy "od 19 Maja w Lipsku w dniu wyroku" portretyk ołówkiem, landszaft. Fot. F. Kasprzykiewicz, dwa wycinki z gazet tyczące się ś. p. Kraszewskiego, wierszyk ulotny i karteczki z zapiskami.
7. Pugilares z włosami w kopercie pod adresem: "Ser. Hochwohlgeboren Dr. J. I. Kraszewski in Dresden"
8. Medal bronzowy "Josepho Ignatio Kraszewski ec" z jednej strony, z drugiej strony biust "Vir Probos Scribendi Peritos ec." i 3 inne medale z r. 1879 na pamiątkę pracy literackiej ś. p. J. I. Kraszewskiego, i cwikier w jednym pudełeczku przechowane. —
9. Lichtarz nocny bronzowy.
10. Litografowane podziękowanie z podpisem, J. I. Kraszewski, Drezno 25 Paźdź. r. 1879 (przedarte)
11. Wążka do listów.
12. Talerz z landszaftem z Litwy suchemi farbami ręki ś. p. J. I. Kraszewskiego.
13. Nóż z kości słoniowej (do przecinania papieru)
14. Historisch genealogischer Kalender auf das Schalt-Jahr 1796 enthaelt die Geschichte von Polen mit 2 Karten, 7 Bildnissen u 6 historischen Vorstellungen von D. Chodowiecki.
15. Piosnki letnie z napisem u dołu "Rossowski St. 1879, (22 kartki.)
16. Teka z czarnej skóry, zawiera w sobie: 1) Herod Baba, komedia w 3 aktach, rękopism podług powieści J. I. Kraszewskiego, 2) Szesnaście listów i jedna recepta No 36600 Luca Caloi San Remo. 3) Dwa telegramy "Di Genova i Di San Remo". 4) Oplatki na Boże Narodzenie od ks. Józefa Jastrzębskiego. 5) "Une nuit de Maj" nowelka 14 kartek. 6) Pod opaską. Wiersz "Gdy Chrystus konał do krzyża przybity i t. d. list J. W. Prezydencie. Z najwyższą radością i t. d. podpis nieczytelny. Luźne karteczki z wierszykami (39) i rysunkami ołówkiem 4 karty wizytowe "J. I. Kraszewski President honore du Congres litteraire international". 2 kartki luźne notatek; 16 kart wizytowych od obcych. 7.) Rękopis z notatkami "Starzowie." dramat w 5 aktach" 11 kartek 1863 Genua. Karta z powinszowaniem od Celiny wykłuta szpilką "19 Mar: r. 1883. 8) 6 kartek z wierszykami etc, pod kopertą. 9) "Błogosławieni" 3 egz. drukowane. —
17. Książeczka w kolorze Hawannah z notatkami i drobnymi szkicami ołówkiem.
18. ~~The Edinburgh Review or Critical Journal No 25 October 1808 i No [XI] Decr 1818.~~
19. ~~Dzieło "Les petites Cardinal etc" "Paris Calmann Levy Editeur 1882."~~
20. ~~Catalogue de Livres et Manuscripts relatifs a la Noblesse française et Etrangere i t. d.~~
21. Zarys moich myśli etc. Mierosław Pietkiewicz Wilno 1854 r. rękopis.
22. "Kwestya narodowości jest przyczyną niepokojów w Europie etc. rękopis 158 stronnic.
23. "Historie d' une pale jeune fille d' Ostra — Brama" rękopis kornelii Starzeńskiej.
24. ~~"Revue de Belgique" 19 Annee 1887 (3 Livraison)~~
25. ~~Kurjer codzienny Nro 76. 5 Marca 1877 (pod opaską)~~
26. 12 fol. listowego papieru w dużym formacie "z winetą J. I. K."
27. Einsame Huette ("Huette am Ende des Dorfes durchgestrichen") Erzählung aus dem Ziegeunerleben von J. I. Kraszewski, aus dem Polnischen uebertragen V. Szrajber. Rękopis w dużym formacie, 1szy tom 123 stron, 2gi tom 130 stron, 3ci tom 166 stron. —
28. Dwa egzemplarze "J. I. Kraszewskiego przemówienie w Krakowie, D. 30 Września 1870" —
29. Teka szkic i rysunków 64 kawałków.
30. Mała książeczka z monogramem "J. I. K." z rysunkami ołówkiem.
31. W tece pod napisem: Wzory i nauka rysunków a) olejny obrazek na drzewie, b) 3 kawałki "Wspomnienie z Włoch" rysunki w dużym formacie i 64 różnych rysunków, sztychów, akwarelii i t. d. c) Dzieci na cmentarzu z obrazu olejnego J. I. Kraszewskiego. —
32. 8 sztuk ~~"Wzory i nauka rysunku etc. J. F. Piwarskiego.~~
33. ~~Zeszyt rysunków budowniczych:~~
34. Sześć dużych sztychów (J. I. Kraszewskiego portret) 3 mniejszych na kongresie antrop: i archeol: w Stokholmie w r. 1874, 2 inne z młodszych lat i 1 fotografia (niewiadoma), 1 z r. 1878 wykonana w Petersburgu.
35. Dwie fotografie. Kraszewski w pracowni, jedna w większym, druga w mniejszym formacie. —

Klemens J. Bielinski,
POLSKI KONSTABEL

na zachodniej stronie, ofis u sędziego pokoju
LA BUY 186 W. MADISON UL.

Mieszkanie 690 W. 18 Street.

Jedyna Polska Introligatorynia

M. HERRMANN, & Co.

566 Noble ul.

CHICAGO, ILL.

Wykonuję wszelkie prace w zakres introligatorski w chodzące: jak oprawy książek nowych, ozdobnych i zwyczajnych z wyłaczanemi napisami i t. p. Wszelkie roboty wykonuję po bardzo umiarkowanych cenach, trwale i pięknie, a przesłane mi pocztą lub expresem książki po oprowie odsyłam natychmiast.

Polecając się wszystkim Szanownym Rodakom a szczególnie W. W. Księżom, proszę o łaskawe poparcie mnie jako pierwszego i jedynego polskiego introligatora,

z szacunkiem

M. Herrmann & Co.

POLSKI INTROLIGATOR

566 NOBLE UL.

*28-28-89

MACIEJ WLOCH

Polska pracownia

wszystkich wyrobów żelaznych do budowli, żelaznych baryerów, okiennice, drzwi, zamki, obwócki, bary, statkiety i rozmaitego gatunku nagrobki i pomniki.

Wszelkie obstalunki wykonuje spieszenie trwale i tanio.

MACIEJ WLOCH,

668 Noble Str.

CHICAGO, - - - - - ILL.

*189



PELAGIA MAJEWSKA,

RÓG NOBLE I DIVISION ULIC.

Polecam Wielebnemu Duchowieństwu, Wielebnym Siostrzom Zakonnym, Szanownym Towarzystwom oraz całej P. T. Publiczności mój skład i pracownię szat kościelnych, chorągwi, szarf, odznak, rozet, Paleki i Bereł marszałkowskich i t. p. Utrzymuję także wielki wybór: koronek, welonów i bukietów dla dziewcząt i chłopców przystępujących do pierwszej spowiedzi i dla panien na wesela, oraz kapeluszy damskich najświeższej mody. Przyjdziecie i przekonajcie się, za nim pójdziecie, gdzie indziej. Z uszanowaniem *31wioik

PELAGIA MAJEWSKA, róg Noble i Division ul.

CHICAGO, - - - - - ILL.

Skład najlepszego mięsa

P. Jankowski,

46 Bradley ulica, blisko Noble,

utrzymuje zawsze na składzie świeże mięso: wołowię, wieprzowe, cielece, skopowe, baraninę, słoninę, kiełbasy, kiszki i t. p. Drób zawsze świeży odpowiedni do polowania. *32k

ISTNIEJĄCA OD ROKU 1857.

HENRYK SCHOELKOPF

GROCERNA HURLOWNA I CZEŚCIOWA.

L. 232 & 234 East Randolph ulica

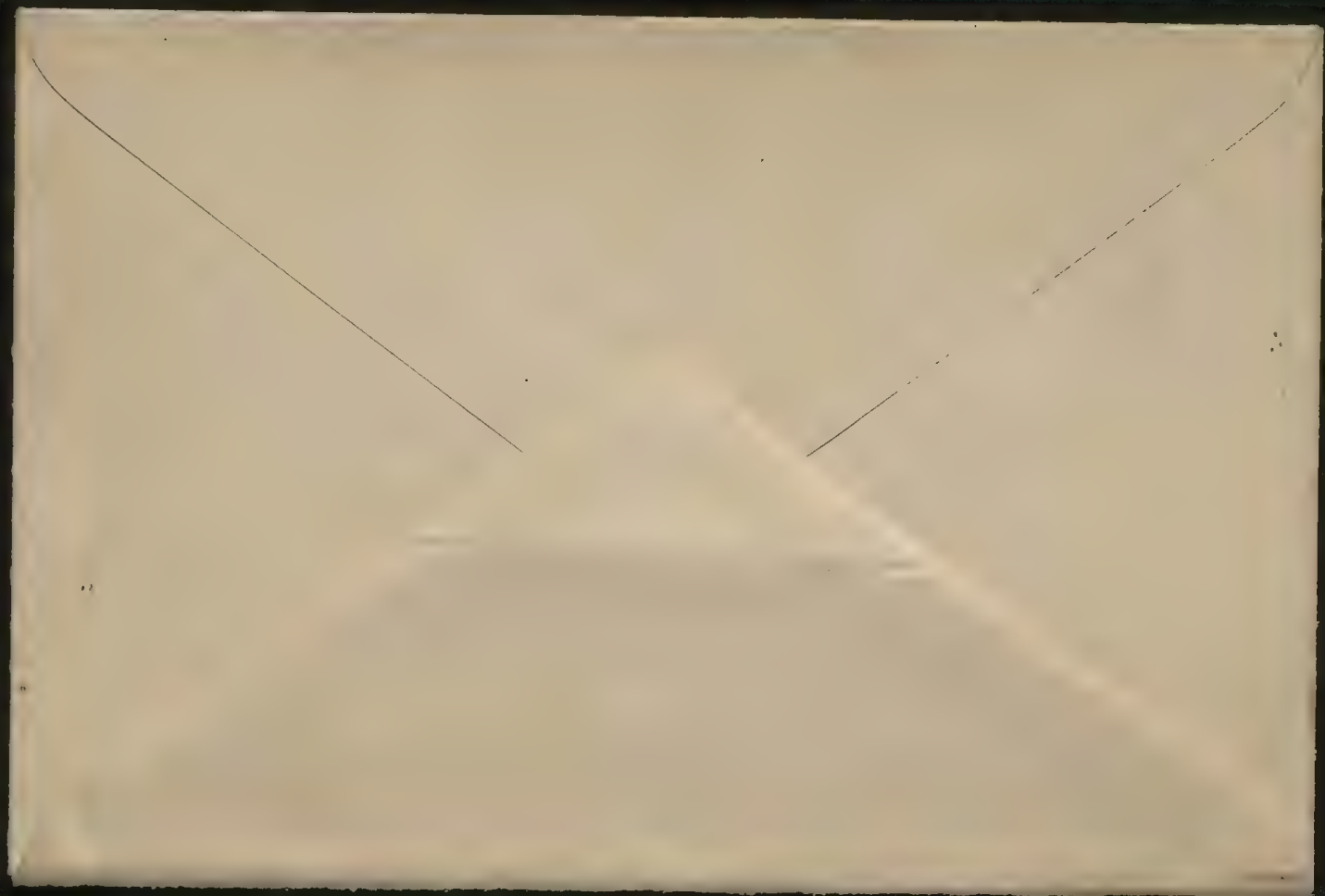
między Franklin a Market ulicami, poleca po najniższych cenach:

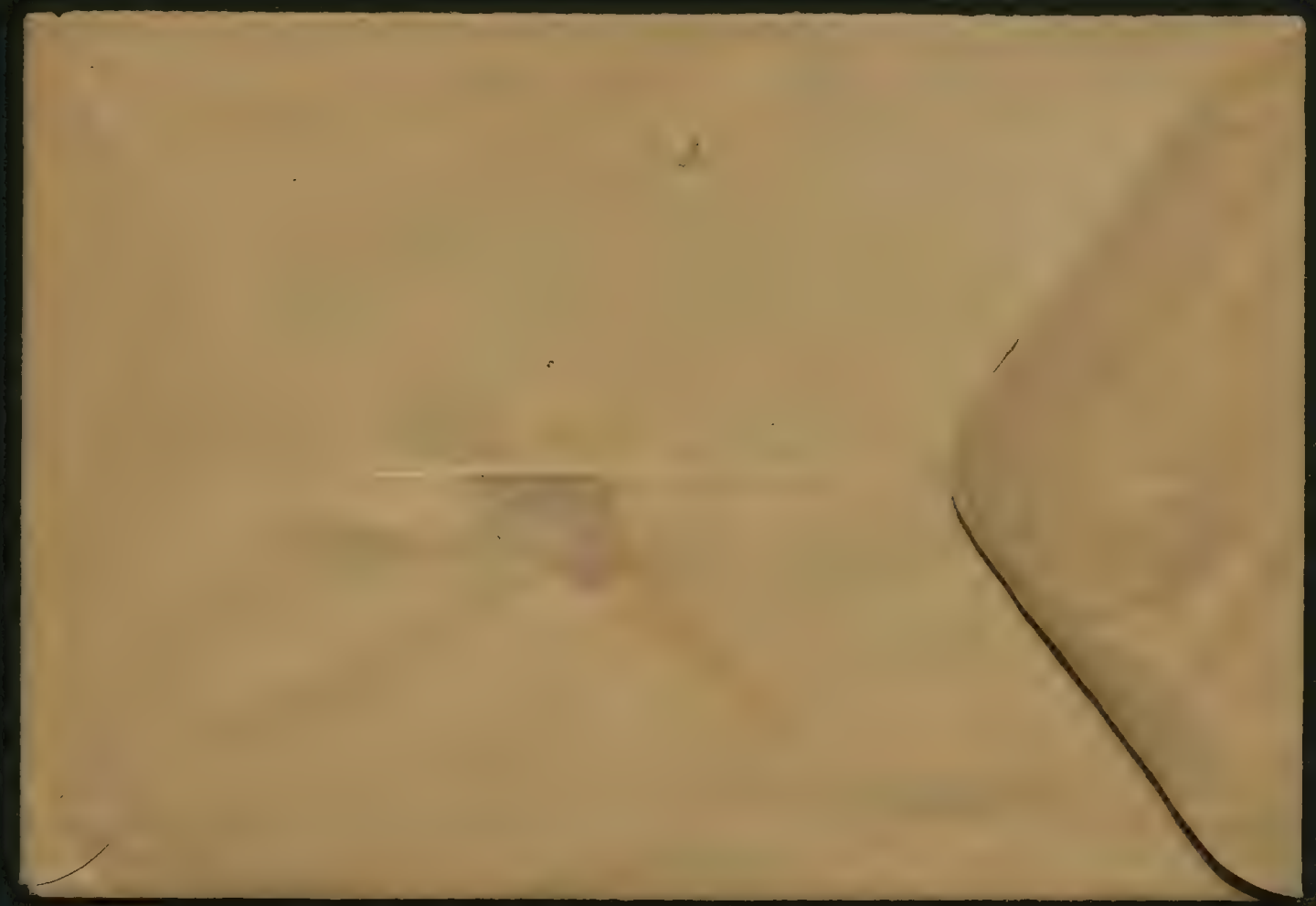
Rosyjski kawior i ruskie Francuskie champagniony, sardynki, Suszone grzyby i papryka, Marynowane i wędzone wę-Niemieckie powidła ze słodkiej, gorze, wek i gruszek, Świeże minogi i sztokfisz, Niemieckie jagły, soczewice, Nowe holenderskie śledzie, i grysik, Prawdziwy ser szwajcarski, Mak, kminek i korzenie, Fromage de Brie i Roque-Najlepsza Jawa i Mokł fort sery, kawa, Neuszatelskie i zielone, zio- Prawdziwa herbata, czekłowe sery, lada i kakao, Prawdziwe limburskie i do- Prawdziwa paryska tabak mowe sery, do zarzycwania. *30k

K. STACHOWSKI,

Ген. Директору

Всего же Jagiellonskij
w Krakowie.





Milwaukee, Jan. 19. ⁷88.

odabrano d. 21. Styrcia 1888

1. -

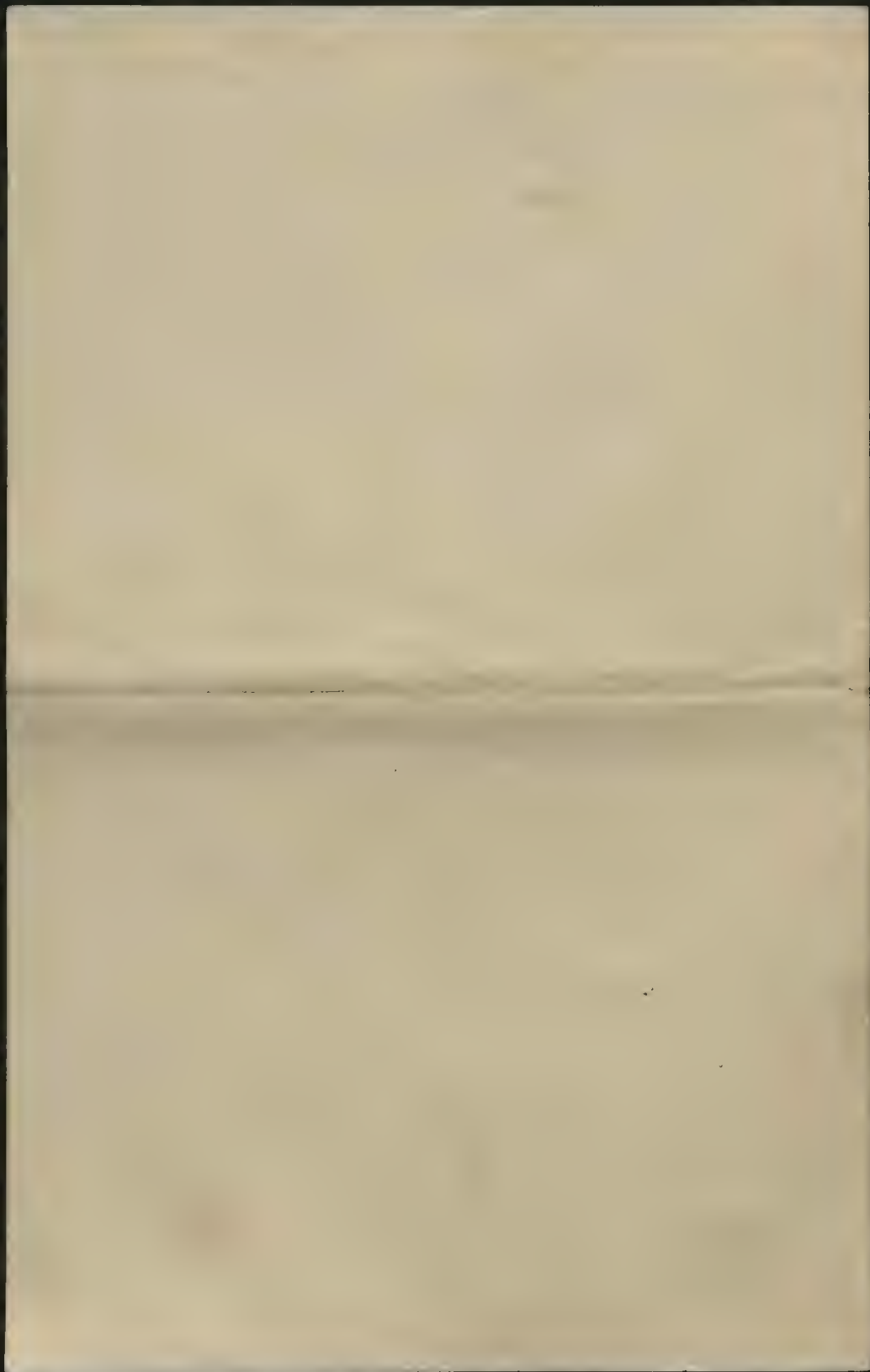
7
Wertheimer Herr!

Da ich im Besitz einiger
Zeichnungen von Ihrem verstor-
benen Vater, J. F. Kraszewski
bin, so erlaube mir anzufragen,
ob Sie dieselben in Ihr Museum
aufnehmen würden.

Ihrer gütigen Antwort
entgegengehend zeichnet
Hochachtungsvoll

Oscar F. Schneider.
Adresse:
88. 6th Street.

Milwaukee, Wis.



1711. Jan. 24. 88.

Hochgeachteter Herr!

Ich habe in der
letzten Zeit sehr viele Briefe von Ihnen
bekommen, worin ich sehe, daß Sie
sich sehr für die Gutsstücken der
Kriegswunden interessieren. —

Weder die Gutsstücken,
die ich besitze, befindet sich:

Ein halbes Jahr über die
Land, die ich besitze, in
meinen Besitz zu bringen hätte.
Ich würde es gerne dem Herrn
von der Fiedleren an der Riviera

einher! Kannst Du mir noch
 d. 23. Februar -
 11. März '87. Ich habe mich 12 1/2
 Tage mit dir und dem Gatten
 "daß ich genügt!" Die u. Han-
 barmst, und in der Hof-
 an 12 1/3. '87 von der Kasse
 auf ab. Die ist auch der
 d. mit der Zeit zu sein. Der
 fähig einige Tage ist die
 Starb. Die Original-
 einer fähig zu sein. Die
 gedruckt! - Die Original-
 d. Die Original-
 ab kann bei der in der
 man, die in der
 u. die Original-
 Original- - Die Original-
 Die Original-

Es ist, wenn ich Ihnen diese kleinen
 Stücke zur Verfügung bringe, ich über-
 zeugt, so sehr ich mir die Sache
 selbst zu denken. —

Ob nun die Bedingungen
 annehmbar, so muß ich Ihnen mit
 Worten auf die Augen zu
 der Güte der Affen und der
 Frau Jerzmanowski überlassen.

Wenn man einen Gesellen
 einzuweisen hat, muß man
 ihn in der Hand in einem
 lassen — das ist, ich ist nicht
 in einer möglichem Lage.

Wenn ich Ihnen
 aufgeben werde

gestaltet —
 Gesellinng
 zugekauft.

88. 6^{te} St. Oscar F. Schneider
 (Milw.)
 Wien

Die kleine Affenhand ist eine
 sehr interessante Sache.

3.

Mittheilung, an die

oder dem 29. d. d. 1888

~~13.~~
13.

12. Verehrter Herr!

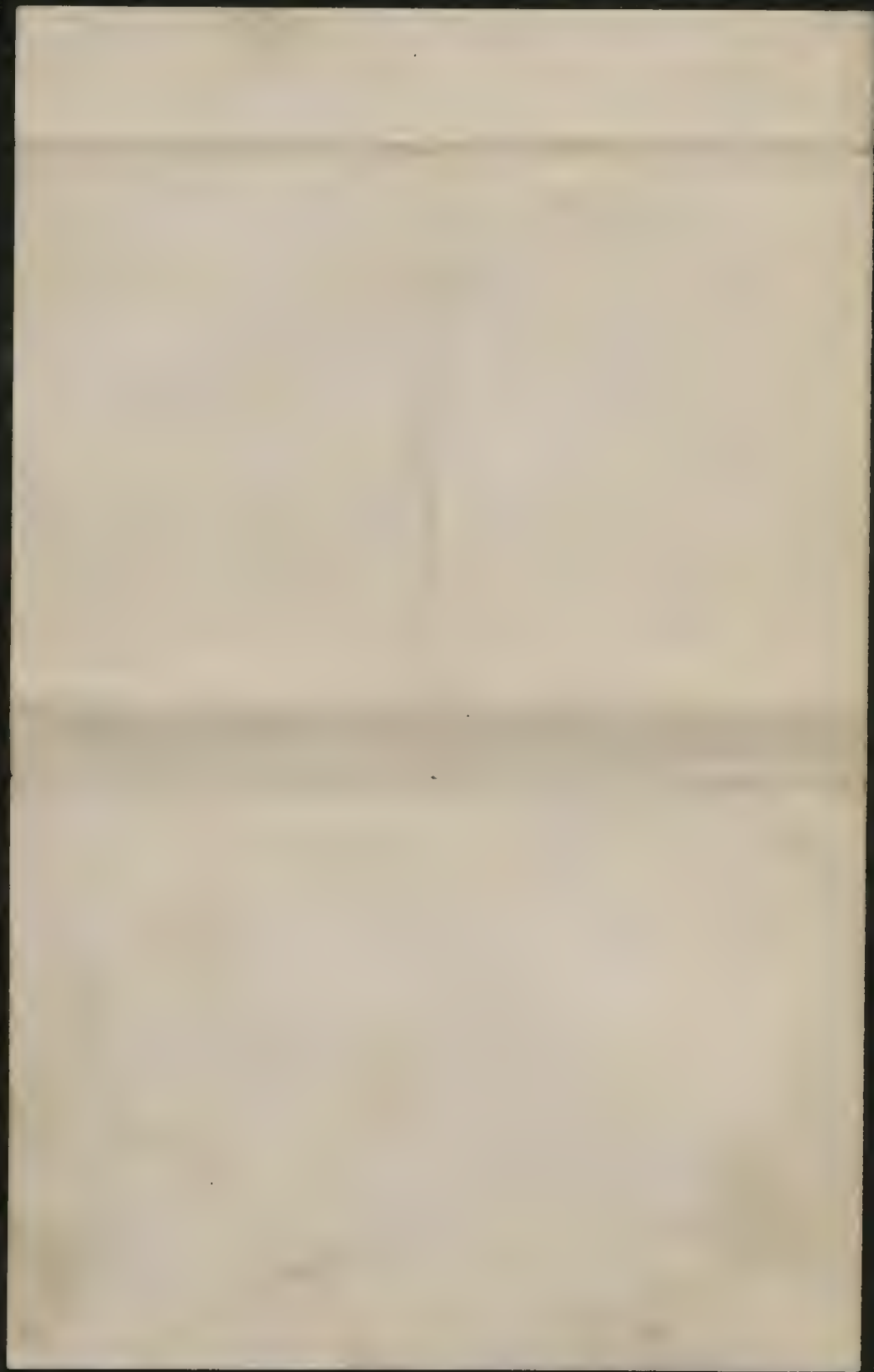
Da wir so freundlich
gewesen sind und haben, über-
zeitig an Herrn Holowicki H.
geschrieben, so unterlies ich
nicht, die Gegenstände nach Wark
zu senden. Ich habe dem be-
treffenden Herrn. A. S. S. S.
geigt und denke ich, dass Herr
Jerzmanowski mit meinen
Bedingungen zufrieden sein
wird. Dem einen Reis kann

nicht gut stellen, da mir
 diese Genossenschaft sehr
 lieb sind. - Auch erfordern es
 meine Verhältnisse, dass ich mich
 von diesen Sachen trennen muss.
 Also ich verlaße mich ganz und
 gar auf die Güte des Herrn erz-
 marowski. --

Hoffend, dass ich bald
 für gefällige Auskunft erhalten
 werde.

Achtungsvollst

88. 1. 1851. (Carl F. Schneider)
 Milwaukee.
 (H.)



4. Milwaukee, Febr. 7^{ter} 58.

Wertester Herr!

Heut morgen erhielt ich
Ihren werthen Brief. u. bereits ich
mich denselben zu beantworten.
Sämmtliche Gegenstände habe ich
danach in einer gut verpackt
und sende ich selbige mit dem
Briefe ab. — Auch was den
Preis anbelangt — so glaube
ich Herrn Jorzmanowski nicht
vorgreifen zu wollen — da ich

W. O. J. W.

nur eine Halbskulptur von
Hrn. Jergmanowski beanspruche.

Dass aber der Wunsch des Herrn
Jergmanowski den Preis zu wissen,
so werde ich Ihnen mittheilen,
dass ich - \$ 100,00 - beanspruche.

Ich glaube nicht, dass dies zu hoch
sein wird, denn die Figuren
sind doch von grossem Wert für
ein Museum. —

Sollte dies aber dem
Herrn Jergmanowski nicht zu
hoch sein, so erlaube ich mir
die Bemerkung zu machen
(nach entschuldigender Begründung)
dass dann die Werke des Herrn
vielleicht noch etwas zulegen
könnte. Denn ich befürchte nicht,
momentan in einer kritischen

Lage, da ich ich im letzten ^{Tablo} erst
wieder, nach, hier gekauften, bin,
erst von vorn wieder anfangen
musste. Doch hoffe ich mit Hilfe
des Herrn Jergmannowski die Jahr-
vesster vorräthig zu schreiben.
Ich möchte u. könnte Ihnen noch
20, 20 viele, schreiben, da ich würde
mich, dies zu weit führen.

Ich spreche Hon. Jerg-
mannowski u. Ihnen welcher
Herr Piotrowski schon im
Vorauß meinen innigsten Dank
aus u. hoffe auf Erfüllung
meiner Bitte.

Es zeichnet

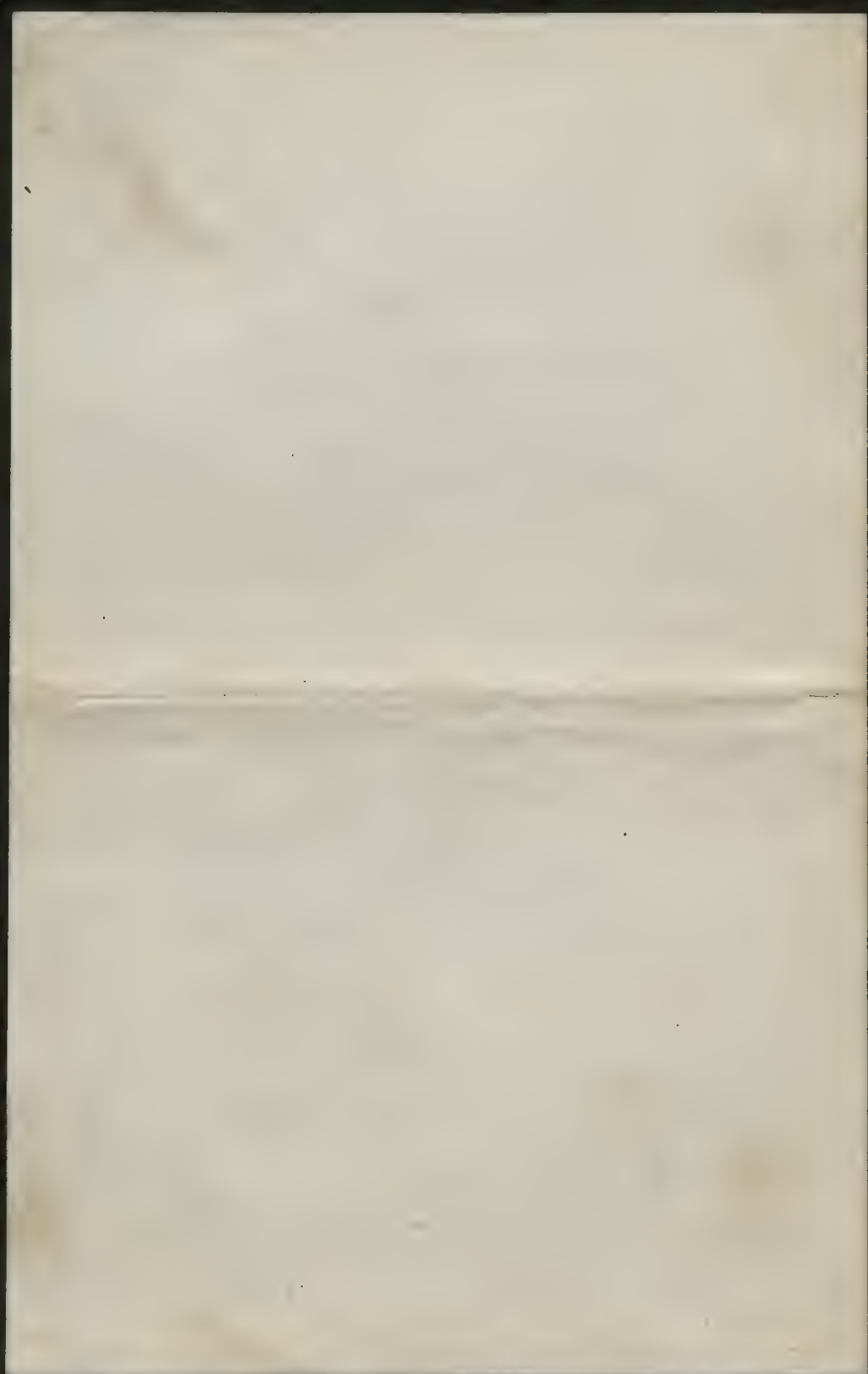
88. 6^{te} St.

M. H. Wankoe

(Wsk)

Schwächlingswallst
ergebenst

Oscar P. Schneider



5

Mihraukée, Febr. 13^{te} 1888⁴⁵

odebrano d. 17 Lutego 1888 ✓

3^{te}
Werthester Herr! ✓

Sachen erhielt ich, Ihr
werthes Schreiben, in welchem
ich den beigefügten "Check"
gand und kann ich nicht
mehr in Ihnen ausdauern in
den Dank zu sagen. —

Es ist mir lieb zu hören,
dass Herr E. Jergasenowski
die Gegenstände in ein Museum
ausserhalb von Warschau
mit dem größten Vergnügen
näher Aufsicht, wie

ich in den Besitz der Sache
gelangt bin.

Voreing muss ich ^{erklären}
dass ich den verst. Herrn Kr.
schon als Ruhe von 11 Jahren
geräumt habe, also schon
seit 1869 ^{an} von dieser Zeit
leben wir, meine Familie
u. ich, mit dem ^(Erbangehörigen) Verstorbenen
in engem Familienkreis.
Also von dieser Zeit schon
erhielt abzu kleine Geschenke
von ihm u. speciell kleinere
Zuschüsse. Später schenkte
er mir drei Zeitschriften.

weil ich zur Bauerschule "ging
 zu diese Bücher mir nötig waren.
 Das Manuscript "in deutscher
 Sprache erhielt 1886 in Laurenz
 als Weihnachtsgeschenk ebenso
 wie die anderen Bücher z. Teil
 in Laurenz u. in Florenz.

Also kann ich Ihnen mit
 gutem Gewissen sagen, bez.
 versichern, dass dies alles
 Geschenke sind, die ich von
 dem, mir schon seiner blei-
henden, verstorbenen Päch-
 "J. J. Kravutski" sind!
 Es gibt auch, daher recht
 sehr, dass die Gegenstände

in einem Museum aufgestellt
werden sollen, wo ich, wie ich
später auch einmal Gelegenheit
haben werde, dieselben näher
zu sehen.

Nachmal, lieber Herr
für das mir übersandte und
verbleibe ich, mit angedrückter
Notiz.

Hochachtung

Oscar F. Schmidt

18 1/2 Street
Milwaukee.

New-York d. 21 Sijenia 1888r.

Do Pana Dr. H. Helerskiego w Milwaukee (Wis.)
493, 4 Avenue

Szanowny Panie Doktorze!

Pan G. J. Hermanowski odebrał list od pewnego
Pana Oskara Schneidera zapytaniem czy rzeczywiście
pewne przedmioty należące nigdy do s.p. J. J. Kraszew-
skiego a obecnie niego znajdują się na jego muzeum
polskiego

Oto korzystając ze znajomości osmielamy się prosić
ażeby raczył nam to badać a miarowicie dowiedzieć się czy
osoba wyżej wymieniona jest tego rodzaju żeby o nią w sto-
pnie wchodzić i łaskawie nas poinformować według własne-
go zdania

z szanunkami

J. J. Sawicki.

Oskar Schneider mieszka
w Milwaukee N. 88 6th Street

[illegible]

W tym roku akulary są bywałe
p. Schneider, ten nawet nie sączył
sai ?

J. G. Paulson

